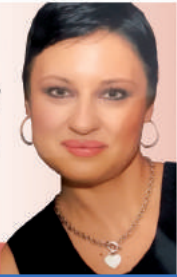


Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу
Waiver
и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312



НАША ОБЩИНА OUR COMMUNITY

14

31 июля
2019

с 2000 г. №468

ЕВРЕЙСКАЯ ЖИЗНЬ JEWISH LIFE

חיים יהודים
ТАМУЗ 5779



215-942-6277

Support Coordination Agency, Inc.

is looking for **SOCIAL WORKERS**

12 college credits in psychology,
sociology, gerontology, etc. are required.
High Salary

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com



**SAFETY FIRST
AMBULANCE**

**КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРАЯ ПОМОЩЬ**

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.21

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Обеспечим
вам круглый год
комфорт, уют и свежий воздух.
Домашняя кухня, медицинский уход и
развлекательная программа каждый день!

Ждем Вас
7 дней в неделю

ПОН.-ПЯТ. 7AM-6PM
СУБ.-ВС. 8AM-4PM



На ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО и ЗИМОЙ, и ЛЕТОМ!

215-677-7710

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

215-942-9696

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ
ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
НА ДОМУ

ПОСТОЯННО
ТРЕБУЮТСЯ
на
**FULL/PART
TIME**

- медсестры
- HHA/Homemakers
- PT, OT, ST.



1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006



COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
КЛИЕНТОВ
**РОДСТВЕННИКАМИ
или ДРУЗЬЯМИ**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ



serenity
HOME CARE

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
по уходу
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

267-469-6772

Fax 215-599-9942

general@serenityhcca.com

www.serenityhcca.com

Доктор Ирина Жукова, MD, PhD, FACC



Выпускница 1-го московского
медицинского института
имени И. М. Сеченова

Защитила кандидатскую диссертацию
в Кардиологическом Центре Академии
Медицинских Наук (Е.И. Чазов) и более
10 лет работала клиническим
кардиологом в центре.

Прошла подготовку в ординатуре
(клинический терапевт) HANNEMAN
UNIVERSITY и UNIVERSITY of PENNSYLVANIA.

Прошла подготовку клинического
кардиолога в BAYLOR COLLEGE OF
MEDICINE, HOUSTON (MICHAEL E.
DEBAKEY) и UNIVERSITY of PENNSYLVANIA

ВРАЧ ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ
КАНДИДАТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК

ТЕРАПЕВТ КАРДИОЛОГ

В ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ

- Стресс-тест
- ЭХО-кардиограмма
- УЗИ:
 - артерий ног
 - сонных артерий, снабжающих кровью мозг
 - внутричерепных артерий
 - вен ног
 - артерий почек, аорты
- Мониторирование работы сердца в амбулаторных условиях
- Тест на выявление вестибулярных нарушений, частых падений и головокружений

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ
ВИДЫ СТРАХОВОК

215-969-3322 215-698-9295

9867 Bustleton Ave., Suite B,
Philadelphia, PA 19115

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТРАНСПОРТ



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

*Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!*

*Лучшее качество!
Доступные цены!*

NEW

**Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур**

**Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист**



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050



Недельная глава Торы

Книга Бемидбар Глава «Дварим»

В девятый день месяца Ав (Тиша-Бэ-ав) мы постимся и оплакиваем разрушение Святого Храма. И Первый Храм (833-423 до н.э.) и Второй Храм (353 до н.э. – 69 н.э.) были разрушены в этот день. Шаббат, предшествующий этой дате называется «Шаббатом Видения», потому что в этот Шаббат мы читаем главу из книги Пророков, которая называется «Видение Исайи». Но, есть также более глубокое значение названия «Шаббата Видения», которое рабби Леви-Ицхак из Бердичева выразил следующей притчей.

Однажды отец сшил своему сыну красивый костюм. Но ребенок пренебрег подарком своего отца, и скоро костюм был превращен в лохмотья. Отец подарил ребенку второй костюм, но этот, также, был испор-

чен из-за небрежности ребенка. Тогда отец сделал третий костюм. Но на сей раз, однако, он не дал его своему сыну. Время от времени, в особые дни, он показывает костюм ребенку, объясняя, что, когда тот научится по-настоящему ценить подарок, он его получит. Это побуждает ребенка исправлять свое поведение, до тех пор, пока это не станет его второй натурой – и тогда он будет достоин подарка своего отца.

В «Шаббат Видения», говорит рабби Леви-Ицхак, каждому из нас показывают видение Третьего Храма, таким образом, что, перефразируя слова Талмуда, «хотя мы не видим сами, наши души видят». И это видение вызывает в нас глубокий отклик, даже если мы явно не осознаем причину нашего внезапного воодушевления.

Б-ЖЕСТВЕННОЕ ЖИЛИЩЕ

Святой Храм в Иерусалиме был местом раскрытия Б-жественного присутствия в физическом мире. Основной принцип нашей веры – это то, что «вся земля заполнена Его присутствием», и «нет места, не наполненного Им». Но присутствие и участие Б-га в творении скрыто под маской на первый взгляд независимо и произвольно действующих природы и истории. Святой Храм был трещиной в этой маске, окном, через которое Б-г излучал Свой свет в этот мир. Здесь участие Б-га в нашем мире открыто демонстрировалось строением, в котором чудеса были «естественной» частью его ежедневной рутины, и чье собственное пространство выражало бесконечность и всепроникновение Создателя. Здесь Б-г являл Себя человеку, и человек представлял перед Б-гом.

Дважды нам было даровано место Б-жественного пребывания среди нас. Дважды мы оказывались недостойными этого дара и изгоняли Б-жественное присутствие из нашей жизни. Тогда Б-г построил нам третий Храм. В отличие от двух предшествующих, которые построены человеческими руками и поэтому могли быть осквернены человеческими проступками, Третий Храм столь же вечен и несокрушим, как и его Зодчий. Но Б-г не вручил нам этот «третий костюм», ограничивая его реальность более высокой, небесной сферой, за пределами видения и ощущения земных людей.

Каждый год, в «Шаббат Видения», Всевышний показывает нам Третий Храм. Благодаря этим повторяющимся видениям, жизнь наши души созерцают видение Третьего Храма на небесах – в его духовном и неосязаемом состоянии – как третий костюм, который отец приготовил для сына, но пока не дает ему. Но это также обещающее видение – видение небесного Храма, готового спуститься на землю, видение, которое вдохновляет нас исправлять наше поведение, чтобы приблизить день, когда духовный Храм станет осязаемой действительностью. Б-жественное присутствие все более становится нашей «второй натурой»,

постепенно возвышая нас к тому, чтобы мы были достойны испытывать Б-жественное в нашей повседневной жизни.

ДОМ, ПРИГОДНЫЙ ДЛЯ НОСКИ

Почему, могли бы мы спросить, эти три Храма уподобляются одеяниям? Не было бы более подходящим привести в качестве аллегории строение или дом?

И дом и одежда являются вместилищем человека. Но к одежде это относится в намного более персональном и детализированном смысле, в то время как размер и стиль дома это делают более обобщенным способом – не столь определенно и лично, как предмет одежды соответствует своему владельцу.

Б-г захотел открыть Свое присутствие в нашем мире в «жилище» – общественном строении, которая, выходя за рамки личного, охватывает весь народ и все человеческое общество. Однако при этом Святой Храм в Иерусалиме также имел определенные особенности, подобные одежде. Именно эти особенности рабби Леви-Ицхак хотел подчеркнуть, уподобляя Святой Храм костюму.

**Основано на беседе
Любавичского Ребе
Р-н Янки Таубер**

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

2 августа – 7:55pm
9 августа – 7:47pm

Jewish Life
Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com
Publisher Vitaly Rakhman
Manager Irina Volsky
E-mail: vc.inc@aol.com
Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323
1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.
К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку;
рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.
Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

для
ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли
в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ 215-333-9941

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA

Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

★★★★★ **KEYSTONE STARS** Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- ★ учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- ★ просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- ★ свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- ★ вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- ★ отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten,
After School Program, Camp

от 6 недель
до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ
ПРОГРАММЫ ШТАТА

РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

HomeMD

House call Physicians

Визит к врачу,
не выходя из дома.

Предлагаем высококачественное и конфиденциальное медицинское обслуживание, будь то заявки для посещения вас в связи с болезнью, помощь после выписки из госпиталя, диагностика или иммунизация.

215-882-8100

Dynamic
HOME HEALTH CARE

КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ ПОМОЩЬ

У ВАС ДОМА

Наше агентство обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов сохранять независимость, оставаясь в стенах родного дома!

215-244-4466

ВЫ ПЕРЕЕЗЖАЕТЕ!
ВАМ НЕОБХОДИМА ПОМОЩЬ!



ФИЛАДЕЛЬФИЯ · НЬЮ-ЙОРК · НЬЮ-ДЖЕРСИ · БАЛТИМОР

» ЛЮБЫЕ РАССТОЯНИЯ «

ПЕРЕВЕЗЁМ

вашу мебель из дома, офиса, личные вещи, бытовую технику

ПОМОЖЕМ ИЗБАВИТЬСЯ
ОТ НЕНУЖНОГО ХЛАМА,
МАТРАСОВ И ДР.



Любое, удобное для вас время.
Работаем без выходных.

215-501-3535

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания

PAS (Personal Assistant Service), вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения **ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА** И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ♦ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ♦ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ♦ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ♦ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ♦ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ♦ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ♦ многое другое....



**ЕСЛИ ВАШ ВОЗРАСТ ПРИБЛИЖАЕТСЯ
К ПЕНСИОННОМУ**

ВАМ 55+

**очень важно подобрать ПЕРСОНАЛЬНО для Вас
ЛУЧШИЙ СТРАХОВОЙ ПЛАН.**



**Обратитесь к Владу Вайсману,
опытному лицензированному страховому агенту,
одинаково хорошо владеющему русским
и английским языками,
ОН ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОМОЖЕТ!**

vlad.vaisman@bankerslife.com

215-514-9631 • 484-690-7045

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

НОВЫЕ ИММИГРАЦИОННЫЕ ПРАВИЛА

Власти США объявили о значительном расширении полномочий сотрудников иммиграционной службы. Лица, находящиеся в стране нелегально менее двух лет, будут подлежать ускоренной депортации без возможности предстать перед судом. Рассмотрение дел в иммиграционных судах может занимать годы, отметил исполняющий обязанности министра внутренней безопасности Кевин Макалинан. Он охарактеризовал нововведения как попытку преодолеть «имеющийся кризис на южной границе», освободив места в центрах содержания мигрантов. Согласно новым правилам, более 20 тысяч че-

ловек, арестованных на территории страны с октября 2017-го по сентябрь 2018 года, могут быть подвергнуты ускоренной депортации.

СТЕНА БУДЕТ

Верховный суд США подтвердил право президента США Дональда Трампа использовать два с половиной миллиарда долларов из бюджета Пентагона на сооружение пограничной стены на границе с Мексикой. Около двух месяцев назад федеральный суд отверг иск членов Палаты представителей, настаивавших на том, что президент не имеет права своей властью расходовать средства на цели, не оговоренные решени-

ем Конгресса. Решение Верховного суда позволит администрации Трампа начать строительство пограничной стены на стопятидесятикилометровом отрезке границы.

ДЖОНСОН – НОВЫЙ ПРЕМЬЕР АНГЛИИ

Правительство Великобритании возглавит депутат Палаты общин от Консервативной партии страны и бывший министр иностранных дел Борис Джонсон. За Джонсона проголосовали более 90 тысяч членов партии, его единственный соперник, действующий глава МИД Джереми Хант, заручился поддержкой более 40 тысяч проголосовавших. Право голоса имели все члены британской Консервативной партии. Опросы её членов заранее указывали на большой отрыв в поддержке между двумя кандидатами в пользу Бориса Джонсона. Политик выступает за выход Великобритании из Евросоюза 31 октября вне зависимости от того, удастся ли принять соглашение о Брексите.

БОРЬБА С НАРКОБИЗНЕСОМ

Корабль Береговой охраны США доставил на прошлой неделе в Сан-Диего 13 тонн кокаина, который был конфискован в результате нескольких операций, проведенных в восточной части Тихого океана. Общая стоимость конфискованных наркотиков – около 350 млн долларов. Всего в этом году Береговая охрана провела более 100 таких операций, изъяв в международных водах Тихого океана 115 тонн кокаина и задержав более 400 подозреваемых в контрабанде наркотиков.

ПОЖАРЫ В СИБИРИ

Три миллиона гектаров леса в Якутии, Красноярском крае и Иркутской области ох-

вачено лесными пожарами. Дым достиг Поволжья и Казахстана, утверждает руководитель противопожарного отдела российского Greenpeace Григорий Куксин. Власти уверяют, что ситуация опасности не представляет, а тушить труднодоступные леса экономически нецелесообразно и технически сложно.

ПРОТЕСТНАЯ АКЦИЯ В МОСКВЕ

В несогласованной манифестации за честные выборы в Москве участвовали, по данным городского управления МВД, примерно 3 тысячи 500 человек, включая около 700 журналистов и блогеров, проинформировавших полицию о своём участии в освещении акции. Число задержанных (и жестоко избитых полицией) на акции в центре столицы превысило 1400 человек. Независимый кандидат в депутаты Мосгордумы Илья Яшин, которому отказали в регистрации на выборах, анонсировал новую акцию протеста накануне рассмотрения апелляции в Центральной избирательной комиссии 3 августа.

УНИЧТОЖАЮТСЯ ИРАНСКИЕ БАЗЫ

На прошлой неделе были нанесены удары с воздуха по Кэмп Ашраф, иранской военной базе в Ираке, близ Багдада. На территории базы уничтожены иранские баллистические ракеты, иранские советники и иранские пусковые установки, незадолго до того доставленные в Ирак из Ирана. Израиль недавно предупредил Соединенные Штаты и европейские страны о том, что если против иранских поползновений в Ираке не будут предприняты решительные меры, ЦАХАЛ не станет сидеть сложа руки.

Мы всё ещё плачем в этот день. В этот день у нас траур и пост. Он так и называется: Пост 9-го Ава. Ав – название 5-го месяца годового цикла еврейского календаря, самая середина лета. Но русское лето или английское summer абсолютно не адекватны ивритскому *кайц* – лету, означающему конец, прекращение, причем мгновенное! Поэтому лето это не просто отсутствие праздников, но и наличие самых траурных дней еврейского года: 17-го Тамуза и 9-го Ава (21 июля и 11 августа в этом году). Три недели их разделяющие – это время «сужения» радости, желаний, собственного эгоизма, когда не едят мяса и не пьют вина, не ставят хулу.

Что же это за день, удостоившийся нашего плача ежегодно в течение тысячелетий? Судите сами. В этот день загорелись и были разрушены с интервалом в 656 лет оба Храма в Иерусалиме. В этот день пал жертвой беспримерной резни, учиненной римлянами, город Бейтар. В этот день в порыве космической ненависти было распахано, как поле, место, где стоял Иерусалим. Множество других печальных событий произошло в этот день. Первопричиной притяжения этим днём наших несчастий явился тот самый первый плач нашего народа ночью 9 Ава, о котором Вс-вышний сказал: «Вы плакали без всякой причины, а теперь будете плакать плачем поколений». С тех пор весь ужас содеянного в ту ночь тысячелетиями открывался поколениям евреев, на чьих глазах проходили трагические события истории нашего народа.

Но поговорим обо всем по порядку. Четвёртая книга Пятикнижия «Бемидбар» («В пустыне»), недельная глава *Шлах* («Пошли»). Почти два года спустя после выхода из Египта евреи подходят к границам Земли обетованной. Ещё один переход – и осуществится обещание Вс-вышнего, данное праотцам. Но... происходит нечто странное. Прояв-

«ПОДВИГ РАЗВЕДЧИКОВ», ИЛИ ПОЧЕМУ ЕВРЕИ ПЛАКАЛИ? (ПОСТ 9-ГО АВА)



ляя «инициативу снизу», евреи решили предварительно послать людей, «чтобы разведали нам они эту страну» (Дв.1:22). А Вс-вышний говорит Моше: «Пошли от себя людей...» (Бем.13:1). Ключевые слова «от себя» говорят, что нужды в этом особой не было и инициатива евреев была как бы скрытым выражением недоверия к Вс-вышнему. И выбрал Моше двенадцать вождей Израиля, и *шлах* (послал).

Через сорок дней посланцы возвращаются. «И пришли к Моше и Агарону и ко всему обществу сынов Израиля». И сказали: «Не можем мы идти на народ тот. Ибо он сильнее нас. И распускали они злую молву о стране» И зарыдало всё общество, и плакал народ в ту ночь. В ночь 9 Ава! «И роптали на Моше и Агарона все сыны Израиля, и сказало им всё общество: «Лучше бы умерли мы в стране египетской или в пустыне этой...» (Бем.13:22–14:2).

Санкции Вс-вышнего последовали незамедлительно. Десять из двенадцати, «распускавших

злую молву о стране», умерли смертью клеветников. Сорок дней «экспедиционного тура» начальников колен Израиля Вс-вышний обращает в сорок лет странствий всего Израиля по «пустыне жизни», чтобы вымерло поколение пустыни и новый народ вошел в «Землю обетованную».

Итак, ещё не войдя в Страну, мы оказались виновны перед ней и её Хозяином. Неабсолютность нашей власти над ней и создала возможность многочисленных трагедий Израиля, которые вместе с первопричиной стали основой трагедии 9 Ава. Возникает вопрос: как могли духовные лидеры высочайшего поколения совершить такую ошибку?

Раби Менахем-Мендл Шнеерсон из Любавичей видит в поступке десяти лидеров... подвиг. Нет, конечно же, это была ошибка, но, несомненно, героическая. Десять евреев (ставших прототипом миньяна!) сознательно жертвовали собой, дабы продлить пребывание нашего народа в пустыне. Напомним, что единственным делом, которым было наполнено существование евреев в пустыне, была Учёба! Та духовная закалка, которую получил Израиль, должна была защищать его на всём протяжении его нелёгкого исторического пути. А ошибка «разведчиков» заключалась в предпочтении, которое они отдали своей оценке ситуации и, как следствие, пренебрежению к мнению Вс-вышнего.

Но несмотря на то, что 9-го Ава день траура и поста, в *Танахе* в книге «Плач Иеремии» он назван словом *моэд*. Это слово, переводимое как «встреча», всегда относится к праздникам! По мнению мудрецов, 9-го Ава рождается *Машиах*. Суббота накануне 9-го Ава называется *шаббат хазон* – «суббота видения пророка *Йешаягу*», в котором, по словам раби Леви-Ицхака из Бердичева, пророк видел восстановление Третьего Храма пришедшим *Машиахом*.

Борис Миньковский, Филадельфия.

САНАТОРИЙ
на *Rennard*

www.northeastadc.com

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Northeast Adult Day Care —

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни,
общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

**У нас есть все, что нужно пожилому человеку
для хорошего самочувствия и отличного настроения!**

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных и многое, многое другое

**Приходите к нам в гости, почувствуйте себя как дома
и оставайтесь у нас навсегда!**

**Вы можете стать
нашим гостем в любой,
удобный для Вас день.**

Позвоните по телефону
215-671-0200

и закажите бесплатную
экскурсию в наш центр.
Мы предоставляем
транспорт.



**А чтобы чувствовать праздник каждый день, приходите к нам в САНАТОРИЙ!
Мы с радостью распахнем для Вас наши объятия!**

215-671-0200

Санаторий НА РЕННАРД ждет вас!

КЛЕЙМС КОНФЕРЕНС ДОБИЛАСЬ УВЕЛИЧЕНИЯ ПОМОЩИ ПЕРЕЖИВШИМ ХОЛОКОСТ

Ежегодные переговоры, проводимые Клеймс Конференс с правительством Германии, позволили увеличить финансирование домашнего ухода за пожилыми людьми, пережившими Холокост, и впервые добиться денежной выплаты для вдов/вдовцов лиц, переживших Холокост.

Об этом 1 июля 2019 г. в Нью-Йорке заявил Джулиус Берман, президент Комиссии по еврейским материальным искам к Германии (Клеймс Конференс), огласивший результаты переговоров, которые организация вела в этом году с правительством Германии от имени евреев, переживших Холокост.

«Эти дополнительные преимущества, достигнутые в результате тяжелой работы нашей делегации на переговорах, и включающие дополнительную компенсацию и увеличение финансирования социальных услуг, помогут гарантировать достойную жизнь на склоне дней тем, кто пережил Холокост, — сказал Президент Берман. — Наш моральный долг — продолжать бороться, пока среди нас все еще есть те, кто пережил Холокост».

Недавние переговоры завершились договоренностью об уве-



Claims Conference

ועידת התביעות

The Conference on Jewish Material Claims Against Germany

личении на сумму около 50 миллионов долларов по сравнению с прошлым годом, финансирования социальных услуг для переживших Холокост. Это означает, что общие глобальные ассигнования в 2020 году на социальные услуги, финансируемые Германией, составят более 587 миллионов долларов США.

В настоящее время Клеймс Конференс финансирует услуги социального обеспечения для примерно 132000 евреев, пострадавших от нацизма, по всему миру, включая уход на дому для 78000 немощных пожилых людей, переживших Холокост, что позволяет им жить в достойных условиях, находясь у себя дома. Организация помогает более чем 54000 переживших Холокост получать другие жизненно необходимые услуги, включая продукты питания, лекарства, доставку на визиты к врачу и программы по преодолению социальной изоляции.

В дополнение к расширению финансирования ухода на дому и увеличению пенсий, Клеймс Конференс в ходе переговоров в этом году заключила несколько беспрецедентных соглашений.

Впервые было достигнуто соглашение о выплате пособия вдове/вдовцу пережившего Холокост. До настоящего времени выплата ежемесячных пенсий из фондов Клеймс Конференс — фондом Article 2 и фондом Центральной и Восточной Европы, которая часто являлась основным источником дохода супругов, заканчивалась со смертью пережившего Холокост. Новое соглашение позволит оставшемуся в живых супругу с 1 января 2020 года получать платеж в течение 9 месяцев, чтобы помочь ему/ей с расходами на похороны, текущими расходами на жизнь и другими финансовыми расходами.

Также будет продолжено увеличение числа переживших Холокост, получающих прямую компенсацию. В рамках различных компенсационных программ Клеймс Конференс распределит около 380 миллионов долларов США в виде прямых выплат более чем 60000 пережившим Холокост, в 83 странах, в результате чего общее финансирование из Германии в рамках Конференции по претензиям жертв Холокоста составит около 967 миллионов долларов США.

Ежемесячные пенсионные выплаты также увеличиваются до 446 евро по состоянию на 1 июля 2019 года и будут выплачены ретроактивно до 1 января 2019 года, а затем увеличатся до 513 евро по состоянию на 1 января 2020 года и до 580 евро по состоянию на 1 января 2021 года. Это отражает увеличение пенсионных выплат на 46% за 13 месяцев, достигнутое Клеймс Конференс в результате переговоров с Германией.

Кроме того, будут признаны права Праведников народов мира. Впервые в истории стороны пришли к соглашению о том, что тем, кто были признаны институтом Яд Вашем Праведниками народов мира и живут в нужде, Министерство иностранных дел Германии будет ежемесячно выплачивать пенсию. Эти герои, рискующие своей жизнью ради спасения евреев, впервые были признаны специальной программой поддержки Клеймс Конференс в 1963 году. (Дополнительные детали необходимо уточнять).

Говоря о достижениях этого года, посол Стюарт Айзенштат, специальный представитель Клеймс Конференс на переговорах, заявил: «В этом году, как и каждый год, мы твердо намерены отстаивать интересы переживших Холокост, и результаты нашей решимости продолжают приводить к ещё большему увеличению финансирования социальных услуг и пенсий. Эти глобальные ассигнования на социальные услуги в размере свыше 587 миллионов долларов окажут благотворное влияние на положение людей, переживших Холокост, по всему миру».

Исполнительный вице-президент Клеймс Конференс, Грег Шнайдер, так прокомментировал достигнутые договоренности: «Новое соглашение принесет пользу десяткам тысяч самых неимущих людей, переживших Холокост. По мере старения переживших Холокост их потребности и нужды возрастают, поэтому наша настойчивость неуклонна: мы продолжаем добиваться все новых и новых достижений на переговорах, наряду с этим увеличивая пенсии и социальные услуги для переживших Холокост».

До начала переговоров делегации Германии и Клеймс Конференс встречались с пережившими Катастрофу, которые проживают у себя дома в Нью-Йорке. Такие визиты на дом дают представителям немецкой делегации ценную возможность услышать из первых уст личные свидетельства переживших Холокост, увидеть проблемы, с которыми сталкиваются эти очень пожилые люди, и понять всю важность усилий Клеймс Конференс, направленных на их решение.

Переговоры проходили в Музее еврейского наследия в Нью-Йорке, где представлена новая экспозиция, посвященная Освенциму. Пережившие Холокост, которые являются членами переговорной группы Клеймс Конференс, Роман Кент (сопредседатель делегации) и Мариан Турски (оба — выжившие в гетто Лодзи и в Освенциме), а также Бен Хельфготт из Лондона и Колетт Авиталь из Израиля, сопровождали немецкую делегацию во время экскурсии по новой экспозиции.

В состав делегации Клеймс Конференс на переговорах с правительством Германии входят: специальный представитель на переговорах, посол Стюарт Айзенштат; сопредседатель Роман Кент; лидеры организаций переживших Холокост — посол Колетт Авиталь, сэр Бен Хельфготт и Мариан Турски; посол Реувен Мерхав; раввин Эндрю Бейкер; исполнительный вице-президент Клеймс Конференс Грег Шнайдер.

Prestige NHCM, Inc.

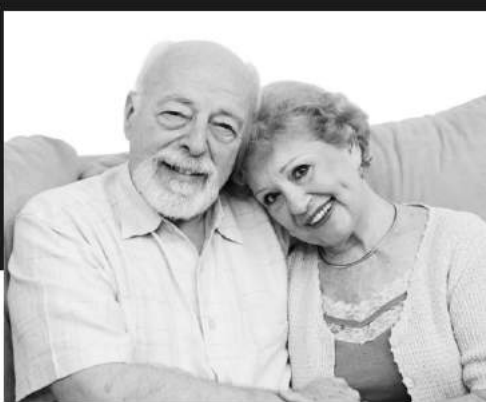
Home Care Agency
**АГЕНТСТВО
ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ**

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы.

Немедленно обеспечиваем работой. Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Dental Plan». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.



ТОЛЬКО У НАС:

- ✓ Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- ✓ Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- ✓ Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- ✓ Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- ✓ При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

**Принимаем
основные виды страховок!**

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299



Expert Home Care, Inc.

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯЮТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Phone: 215-364-0340

Fax: 215-364-3918

Агенству требуются Home Health Aides на FT/PT

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215 698 2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Бабинер, DMD,
General Dentist

ПОСЛЕ ПЕРИОДА ОЖИДАНИЯ

По прошествии периода ожидания, во время которого происходит вживление имплантов, наступает время укрепить импланты и получать удовольствие от дополнительного комфорта и поддержки, зная, что зубные протезы надежно укреплены.

Съемные зубные протезы фиксируются посредством шаровидных замков: верхушка абатмента имеет форму шарика, в соответствии с которой внутри протеза создается округлая полость.

Это позволяет легко надеть зубной протез на имплант, что создает необходимый комфорт и стабильность.

Вы видите примеры шаровидных замков, они обычно ввинчиваются в зубной имплант и изготавливаются различной высоты, которая зависит от глубины зубного импланта и высоты десен.



Эта система сделана из трех частей и сохраняет микроподвижность зубного протеза, что предохраняет его от выпадания.

Это наиболее часто встречающийся тип зубного протеза на имплантах. Вы видите два импланта, которые держат протез на месте. Это особенно привлекательно для пациентов, которые жалуются на частое выпадание нижнего протеза.

С двумя имплантами нижний протез будет таким же устойчивым, как и верхний.



Публикуемая статья является фрагментом
из книги Максима Бабинера
"Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.



Приглашение в мир культуры



КАКИЕ ФИЛЬМЫ ИДУТ В КИНОТЕАТРАХ

Новинки кино

В Ritz 5 идет американский документальный кинофильм «MARIANNE & LEONARD: WORDS OF LOVE» / «Марианна и Леонард: слова любви»

Режиссер-документалист Ник Брумфилд снял биографический фильм о музыканте Леонарде Козне и его взаимоотношениях с норвежкой Марианной Ихлен. Со своей роковой любовью Козн познакомился в 1960-ые годы на греческом острове Идра, где царила свобода нравов и помыслов. Но эта связь стала не мимолетной, а растянувшийся на долгие годы, вплоть до последнего вздоха самой Марианны, покинувшей мир в возрасте 81 года. Перед смертью ей прочитали письмо от 82-летнего Леонарда, который обещал отправиться вслед за ней. И он исполнил свое обещание через 3 месяца после Марианны.



В кинотеатрах Regal Warrington и Franklin Mills демонстрируется кинофильм «Однажды в Голливуде» / «Once Upon a Time in Hollywood»

Премьера фильма состоялась 21 мая 2019 года на Каннском фестивале, где после завершения показа зрители устроили фильму шестиминутную овацию.

Новый фильм выдающегося режиссера Квентина Тарантино наконец-то вышел на экраны некоторых кинотеатров Америки. События картины разворачиваются в Лос-Анджелесе в 1969 году. Она рассказывает историю экс-звезды телевизионных вестернов Рика Далтона и его дублёра Клиффа Бута. Действие происходит на фоне событий, связанных с бандой Чарльза Мэнсона. В девятом фильме выдающегося сценариста-режиссера Тарантино большой звездный актерский ансамбль и множество сюжетных линий, посвященных последним моментам золотого века Голливуда.



НА ЭКРАНЫ КИНОТЕАТРОВ ВЫШЛИ НОВЫЕ МУЛЬТИПЛИКАЦИОННЫЕ ФИЛЬМЫ

«Toy Story 4» / «История игрушек 4»
Режиссер – Джош Кули.

«История игрушек 4» — американский 3D-комедийный мультфильм. Этот фильм стал четвертым в серии «История игрушек». Производством занималась анимационная студия Pixar.



У Вуди и его друзей новая хозяйка – девочка Бонни. Как-то раз Бонни приносит домой новую игрушку, которую сделала сама в школе из столового прибора и назвала ее Вилкинс. Новичок становится её любимчиком. Остальным приходится с этим смириться, хотя Вилкинс не осознаёт того, что он только игрушка. Во время загородной поездки Вилкинс потерялся, и всем героям нужно забыть о спорах и отправиться на его поиски.

«The Secret Life of Pets 2» /

«Тайная жизнь домашних животных 2»
Производство США, Франция, Япония

Жизнь джек-рассел-терьера Макса переворачивается, когда у его любимой хозяйки рождается сын. Оказывается, забота о ребенке – это большой стресс даже для самого отважного пса. Макс уезжает с хозяйкой, мужем и ребёнком в гости на ранчо. Тем временем, в городе у Снежка и Гиджет свои приключения.



На экраны кинотеатров вышел фильм «Король Лев» / «The Lion King» — американский анимационный фильм 2019 года режиссёра Джона Фавро и сценариста Джеффа Натансона.

Фильм полностью снят с помощью фотореалистичной компьютерной анимации. Роли персонажей озвучили: Дональд Гловер, Джеймс Эрл Джонс, Билли Айкнер, Сет Роген и Джон Оливер.

Это ремейк одноимённого рисованного мультфильма 1994 года. Картина вышла на экраны 18 июля 2019 года, когда мультфильму исполнилось 25 лет.

Мультфильм 1994 года собрал в прокате рекордную сумму – почти миллиард долларов. По его мотивам было создано популярное бродвейское шоу и более 20 постановок в других странах мира.

Симба поклоняется своему отцу, королю Муфасе, и принимает близко к сердцу его собственную королевскую судьбу на равнинах Африки. Но не все в королевстве празднуют рождение нового детёныша. У Шрафа, брата Муфасы и бывшего наследника престола, есть собственные планы. Битва за Гордость Скалы вскоре разорена предательством, трагедией и драмой, что, в конечном итоге, приводит к изгнанию Симбы. Теперь, с помощью новообретенных друзей, Симба должен выяснить, как вырасти и вернуть то, что по праву принадлежит ему.





A place that feels like home!



www.NewAgeADC1.com

215-944-0104

55 Buck Rd., Ste 12, Huntingdon Valley, PA 19006

Семья ДНЕВНОГО ЦЕНТРА ЗАБОТЫ "NEW AGE"
поздравляет нашу общину
С ДНЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
и 50-ЛЕТИЕМ ВЫСАДКИ НА ЛУНУ,
21 ИЮЛЯ 1969 Г., КОРАБЛЯ «АПОЛЛОН»
С ТРЕМЯ АСТРОНАВТАМИ НА БОРТУ.



Как удивительно время, насколько необычны наши судьбы! Наше поколение – дети войны, дети Победы, свидетели первого полета в космос Юрия Гагарина! Мы гордились своей причастностью к народу-первооткрывателю космического пространства. Пролетели годы... Уже много лет нет Советского Союза. Много лет, как мы стали гражданами Америки и гордимся причастностью к народу, посланники которого первыми высадились на Луну и ступили на лунную поверхность. Мы живем в ногу со временем! Мы пытливы и любознательны! Мы ценим все, что есть в нашей жизни, в том числе – образование и живость ума, которую подарил нам Советский Союз вместе с первым полетом в Космос. Мы ценим нашу благополучную старость, наш новый, золотой возраст и... полет на Луну! Несмотря на все пройденные нами трудности, все-таки мы счастливое поколение! Спасибо судьбе за это!

Мы гостеприимны – будем рады всем тем,
кто захочет провести с нами день,
и тем, кто захочет стать членом нашей
дружной и миролюбивой семьи.
Добро пожаловать в наш дом!

ТРАМП ПРОДОЛЖАЕТ БОРОТЬСЯ

Предпринятые демократическим большинством Конгресса экстраординарные меры с целью помешать реализации «мигрантской» политики Трампа, судя по всему, не смогли остановить американского президента. После того, как демократами было блокировано финансирование строительства пограничного заграждения на границе с Мексикой, - Трамп предпринял эффективные обходные меры, достигнув договоренности непосредственно с мексиканским правительством о предотвращении свободного потока свободного потока миграции через мексиканскую границу мексиканцев и граждан других стран.

Теперь к этому добавились новые шаги администрации Белого дома.

На днях были изменены правила рассмотрения прошений о предоставлении статуса беженца. Отныне на такой статус не смогут претендовать те, кто пересек на пути к США границы другого государства, и не попросил статус беженца в этом государстве. Исключение будут сделаны для лиц подвергшихся пыткам, чьи жизни доказуемым образом угрожает опасность и для некоторых других четко ограниченных категорий просителей. Была изменена кардинальным образом также процедура высылки из страны проникших в США нелегалов. Отныне, высылка нелегалов может быть осуществлена властями в обход долгой процедуры рассмотрения дела так называемым иммиграционным судом. Власти

смогут выслать нелегалов экстренным порядком.

Следует отметить, что сформулированные Белым домом требования к просителям статуса беженца - полностью соответствуют международному праву, постулирующему, что на данный статус не могут претендовать лица пересекающие территорию одного или нескольких государств: какое право существует лишь в отношении соседних государств. Однако все предыдущие администрации США «великодушно» игнорировали данное положение международного законодательства, считая, что нет никакой существенной разницы, сколько государственных границ пересек претендент на этот статус в США. Трамп стал первым президентом, который привел американскую практику приёма беженцев в соответствии с международными нормами. Это обстоятельство крайне затрудняет противникам Трампа противостояние его действиям.

Что касается упрощения процедуры высылки нелегалов из США, - то в лагере демократов уже раздаются призывы оспорить данное нововведение в судебном порядке. Однако и в этом случае администрация Трампа не выходит за пределы своих полномочий: право экстренной депортации граждан других государств, незаконно пересекших границу США и незаконно находящихся на территории страны, - естественное право властей, обязанных стоять на страже соблюдения американских законов, и пре-

секать незаконные нарушения государственной границы.

Как нам уже приходилось отмечать, золотое правило «делай что должно, а Всевышний позаботится о том, что будет», - работает очень наглядно в случае президента Трампа. Уже известно, что столкнувшийся с беспрецедентным противодействием демократов и левых либералов своей миграционной политике, Трамп намерен сделать данную проблему центром своей избирательной кампании на президентских выборах 2020 год. Все удаchi президента в направлении борьбы с мигрантским кризисом в США, - станут мощным козырем в его предвыборной борьбе. Но и все его неудачи, все его поражения в борьбе со своими противниками на этой стезе, - также станут серьезным оружием в предвыборной борьбе. Тем рычагом, который возможно, приведёт к отказу от поддержки демократов достаточно большого числа американцев, которые за годы первой каденции Трампа смогли наглядно убедиться, до какой степени политика демократов и левых либералов может войти в противоречие с национальными интересами страны, очевидным образом несовместимыми с нелегальной бесконтрольной миграцией.

Нужно отметить, что нынешний глава Белого дома, прикладывая все силы к тому, чтобы выполнить свои предвыборные обещания, в частности в сфере борьбы с нелегальной миграцией, - адресуется, прежде всего, к своим сторонни-

кам: именно от того, сочтут ли они деятельность Трампа отвечающей их ожиданиям, будет зависеть судьба его второго президентского срока. Таким образом, Трамп отнюдь не ищет поддержки со стороны «всех без исключения граждан», и, как следствие, не боится выглядеть в глазах своих противников чуть ли не «демоном». Впрочем, такая позиция приносит свои плоды и на поле «противника», - демократов. Многие из которых невольно восхищаются последовательностью, смелостью и решительностью американского президента.

Четкому видению своей политической задачи и своей электоральной базы у Трампа очень не худо бы поучиться и многим израильским политикам правого лагеря, которые до сих пор не могут избавиться от навязчивого желания «понравиться всем», что, в значительной степени связывает им руки в проведении последовательной политики, отвечающей их убеждениям. Такая, мягко говоря, не смелая тактика, как представляется, на деле не способна принести никаких политических дивидендов, и прежде всего, уважения и симпатий со стороны представителей противоположного лагеря. Наоборот, чёткая принципиальная активная позиция, последовательное следование правых израильских политиков своим убеждениям и идеалам, в конечном итоге, способны принести победу, в том числе, и на «поле противника».

Evrey.com

ВЗГЛЯД ИЗ ШОМРОНА

На днях на 12 канале ИТВ было опубликовано письмо, подписанное 200-ми бывшими старшими офицерами и сотрудниками службы безопасности.

Высказывая свою позицию, они утверждают, что «аннексия (израильских поселений) без соглашения — ставит под угрозу безопасность Израиля и жизни людей», так как приведет к прекращению координации в сфере безопасности с Палестинской автономией (ПА), которую заменит ХАМАС. А 21 мая в Шомрон (в русской транскрипции — Самарию), в ПА были доставлены десять бронемашин, оплаченных нашим «другом», Евросоюзом. Уже 24 года я живу в Шомроне, и мне кажется, что, именно бронемшины могут поставить «под угрозу безопасность Израиля и жизни людей» (не думаю, что офицеры имеют в виду «поселенцев», своих главных недругов).

Шомрон вместе с Иудеей, называемые в наших СМИ «территориями», подарены нашими миролюбивцами в Осло бандитам Арафата в начале 90-х годов. Какова была цель вручения этого «подарка» арабским бандитам, называемым в тех же СМИ нашими «партнерами»? Неужели для установления демократии у них, как ее сформулировал, придя к власти, большой друг руководства Газы, премьер Турции Эрдоган: «Демократия — это только поезд, в который мы садимся, чтобы достичь цели. Мечети — это наши казармы, минареты — наши штыки, купола мечетей — наши шлемы, а верующие исламисты — наши солдаты»? Неужели для

достижения этих целей был снят контроль нашей армии над «территориями»?

И что мы наблюдаем сейчас в Шомроне? Тут бурно идет строительство минаретов, с которых каждые два часа через усилители раздаются призывы правоверных не только к молитве, но и к убийству евреев и уничтожению Израиля. Кто призывает? «Умеренная» Организация Освобождения Палестины от евреев (ООПе) под руководством наследника Арафата Абу-Мазена. Вместе с ХАМАСом, несмотря на противоборство между ними за власть. Чем же отличается политика ХАМАСа от политики ООПе? Полагаю, что ООПе — контора более опасная для нас, чем ХАМАС. Этот действует открыто, призывая военным путем уничтожить Израиль, народ и государство.

Лидер ООПе Абу-Мазен изображает ПА демократическим образованием, а ООПе — «умеренной» организацией. Фактически ее «умеренность» состоит в том, что она ставит своей целью уничтожить Израиль «мирным путем». Абу-Мазен очень хорошо почувствовал, что «мировое сообщество», включая обамовские США и Европу — это то же самое сообщество, которое содействовало гитлеровской Германии в ее планах окончательно решить «еврейский вопрос», и которое молчало, когда такой же план в 1953 году начал осуществлять Сталин.

Самое страшное в этом процессе — что мы сами поддерживали инициированный и подписанный в Осло договор с законченным бандитом и убийцей Арафатом, запустили его банду себе «под бок», вооружив ее и об-

учив. Мы и сейчас молчим и не требуем отмены того гнусного договора. Сейчас, как я вижу изнутри, ООПе в Иудее и Шомроне готовится к повторению операций ХАМАСа. Я вижу, как арабы застраивают своими деревнями, минаретами и высотными зданиями все холмы вокруг Иерусалима, Модиина и вдоль шоссе 443. Очень удобно с этих холмов прицельно бомбить не только эти города, но и Ашдод, и Тель-Авив с окрестностями, и аэропорт.

Немного помешать осуществлению этих планов могут, конечно, находящиеся в тылу арабских позиций еврейские поселки на «оккупированных палестинских территориях». Так называют Иудею и Шомрон, увы, не только террористы Абу-Мазена и ХАМАСа, но — и наши еврейские радители за права «палестинского народа»: МЕРЕК и родственные ему «общественные организации» («Шалом Ахшав» и его последователи). Поэтому-то Абу-Мазен истошно взывает к «международному сообществу», всегда возглавляемому серой личностью от ООН, требуя принять решение о сносе этих «незаконных поселений» и обязать Израиль выполнить его.

С кем сотрудничает это «сообщество» — не секрет. Три года назад в окружном суде Беэр Шевы слушалось «дело Вахида Бураша», работавшего инженером в агентстве ООН. Он входил в миссию Программы развития этого агентства, заявленной целью которой было восстановление в секторе Газа зданий, пострадавших в ходе операции «Цук Эйтан». Бураш признался, что сотрудничал

с ХАМАСом с 2014 года. Тогда же стало известно о сотрудничестве с ХАМАСом главы гуманитарной организации «WorldVision». Эта организация, прикрываясь гуманитарными целями, переводила средства террористам ХАМАСа, которые использовали эти деньги на производство ракет.

Но наш самый большой враг, по моему мнению, к сожалению, находится среди нас. Есть у нас в стране такие политики, журналисты, организации («шалом ахшав», «шворим штика», «бещелем» и т.п.) и даже военные, которые требуют от нашего руководства того же, что и наши враги. Почему? Потому что наша недавняя история для них — не наука, «дураки учиться не хотят, а идиоты необучаемы»? А пока у нас «перемирие» с ХАМАСом в Газе, следует, как мне кажется, действовать адекватно — для начала ликвидировать «Газу» в Иудее и Шомроне. Чтобы избежать большей опасности и больших жертв.

Кто должен этим заняться? Есть у нас армия, есть пограничная полиция, но приказ действовать они должны получить от правительства. Вопрос: есть ли у нас политики, готовые принять решение прежде, чем хамасники вместе с абу-мазеновскими «умеренными» начнут бомбить аэропорт и промышленные зоны Тель-Авива с окрестностями? После заявления занимавшего три года назад пост министра обороны Авигодора Либмана, что единство народа важнее территории страны, я не уверена, что правительство и в новом составе, с тем же министром обороны, готово учиться хотя бы на наших прошлых ошибках.

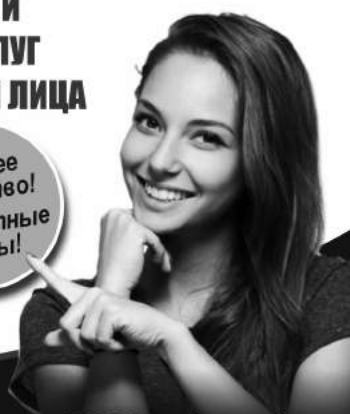
**Бэлла Гулько,
живет в поселке Долев в наделе
Биньямина**



**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И
ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги по омоложению
лица и комплекс разнообразных
косметических процедур
Нитевой лифтинг и увеличение губ

Лучшее
качество!
Доступные
цены!



Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

Помогаем избавиться от боли.
Научим контролировать симптомы болезни.
Применяем самые современные методы лечения.
Реабилитация после аварий и травм.

**ФИЗИОТЕРАПЕВТ
Larisa Levin**

215-464-8900

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином "Best Buy"



ГЛАЗНАЯ КЛИНИКА ДОКТОРА БРИКЕРА

В НАШЕЙ КЛИНИКЕ МЫ ПРОВОДИМ:



- ♦ Лечение заболеваний глаз
- ♦ Безоперационное исправление близорукости у детей и взрослых
- ♦ Подбор очков и контактных линз
- ♦ Большой выбор оправ по доступным ценам

Всегда рады своим постоянным и всем новым пациентам



**Доктор
Виктор Брикер -**

кандидат
медицинских наук,
врач с более
чем 30-летним стажем.
Выпускник 1-го
Московского Медицинского
Института
и Пенсильванского
Оптометрического
Колледжа.

842 Red Lion Rd. Suite 18.

На той же плазе, где ресторан "Suzani", рядом с итальянским овощным магазином "Green Farm"

215-856-9810



**R & R
Car Repair & Service**

Eugene Reviss • Alex Rozenberg
Более 20 лет в бизнесе!

- Компьютерная диагностика, tune-up
 - Все виды механических работ
 - Тормоза
 - Замена колёс, компьютерная балансировка
 - Обслуживание кондиционеров
 - Трансмиссия, двигатель
 - Глушитель
- PA I/M Emission & PA State Inspection



9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115
Тел.: 215-677-3300
Факс: 215-677-7576
Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8am-6pm; суб.: 8am-3pm

**ADVANTAGE
Auto Body**

Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!

**ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:**

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы
РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ
СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!
24 часа в сутки TOWING TRUCK!
FREE ESTIMATE!
ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!

Мы добрые соседи!



9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски. Спросить Алика.



СКУЛЬПТУРЫ, НАД КОТОРЫМИ НЕ ВЛАСТНЫ ЗАКОНЫ ФИЗИКИ

Некоторые современные скульпторы удивляют своей способностью создавать шедевры, буквально парящие в воздухе или находящиеся в неестественном положении, когда кажется, что они вот-вот упадут. Это невероятное зрелище не поддается логике и противоречит всем известным законам гравитации.



Поразительная скульптура, расположенная в Австралии, кажется чем-то нереальным. Ее автор, НИЛ ДОУСОН из Новой Зеландии, уже успел создать не одну скульптуру, левитирующую в воздухе. Секретом его работ являются практически невидимые тросы, за счет которых скульптуры парят над землей.



Еще один автор «парящих» скульптур, ДЖЕРЗИ КЕДЗИОРА, создает фигуры людей, балансирующих на тонких канатах. Тяжелые изваяния, как ловкие эквилибристы, ходят по тонкой проволоке, не переворачиваясь под собственным весом и от порывов ветра. Фигуры настолько устойчиво и надежно закреплены, что под ними без опаски прогуливаются люди.



ДАНИЭЛЬ ФРИМАН любит создавать скульптуры, поражающие своей необычностью. Фигура слона, стоящего на собственном хоботе удивляет, но слон, который упирается не в пол, а в стену — это не поддается никакому объяснению.



На просторах Сиднея в Австралии есть невероятная лестница в небо. Автор, ДЭВИД МАККРАКЕН, использовал в своей работе прием оптической иллюзии, благодаря которому создается эффект бесконечности.



Скульптура 7-месячного младенца невероятных размеров впечатляет и обескураживает. МАРК КУИНН, ведущий художник и скульптор своего времени, изобразил в ней своего маленького сына, увеличив его рост до 10 метров, а вес — до 7 тонн. Отлитая из бронзы и выкрашенная в белый цвет скульптура украшает один из парков Сингапура.



Американский художник МАЙКЛ ГРЭБ специализируется на создании скульптур из камней. В его руках камни, булыжники и речная галька проделывают удивительные трюки. Может показаться, что здесь не обошлось без использования клея, веревки или проволоки. Но нет, Майкл работает открыто — башенки из камней держатся буквально на честном слове.



Эти необыкновенные скульптуры, неподвластные законам физики, удивляют и завораживают. Их создатели для достижения желаемого эффекта разрабатывают собственные техники, над многими из которых ломают голову даже ученые.

This is a life insurance solicitation. A licensed insurance agent/producer may contact you.

Life insurance: Prepare today for a more secure future.

Vlad Ethan Vaisman
Insurance Agent
direct: 484-690-7045
cell: 215-514-9631
vlad.vaisman@bankerslife.com



Plan now to better secure your family's financial well being. Life insurance solutions can help meet your needs and provide lasting peace of mind.

Life insurance can help with:

- ➔ Mortgage payments
- ➔ Final expenses
- ➔ Car payments
- ➔ Children's education

I'm here to help! Give me a call to discuss your options.

Policy Forms: L-100(01), L-29, InnovativeLifeSP Policy L14U, Indexed Universal Life Insurance Policy L-19E, and Flexible Premium Adjustable Life Insurance Policy L-20E by Bankers Life and Casualty Company, Chicago, IL. These products, and its features, and riders are subject to state availability.

Bankers Life is the marketing brand of Bankers Life and Casualty Company, Medicare Supplement insurance policies sold by Colonial Penn Life Insurance Company and select policies sold in New York by Bankers Conseco Life Insurance Company (BCLIC). BCLIC is authorized to sell insurance in New York.

Underwritten by Bankers Life and Casualty Company
Administrative Office: Chicago, IL
BankersLife.com
© 2018 Bankers Life
(01/18) 180518
155851



Влад Вайсман - лицензированный страховой агент,
одинаково хорошо владеющий русским и английским
языками, 20 лет в бизнесе, поможет выбрать
НАИЛУЧШИЕ СТРАХОВЫЕ ПЛАНЫ,
включая предпенсионный возраст,
персонально для вас!

215-514-9631 | 484-690-7045

ALLCARE MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ
- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

ВНИМАНИЕ! С 1-го января 2019 г ПРИНИМАЕМ

MEDICARE, а также KEYSTONE FIRST, COMMUNITY HEALTHCHOICES, PA HEALTH & WELLNESS, UPMC - COMMUNITY HEALTHCHOICES и другие страховки

**Не боритесь с болью в одиночку -
МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**



Если у Вас серьезные проблемы
и боли в спине, коленях,
у нас имеются новые,
**чрезвычайно
эффективные
лечебные
пояса
и
наколенники,**
изготовленные в Германии



По рецепту врача наш сертифицированный специалист
с лицензией штата PA (Licenced Certified Orthotic-Fitter)
подберет их специально для Вас, с учетом индивидуальных
особенностей Вашего организма и заболевания

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ И ГЕРОНТОЛОГИЯ

**В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:**

- СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГИПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ
- ЛЕГочНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ
- ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
- АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-МЫШЕЧНЫХ БОЛЕЙ
- АЛЛЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГЕПАТИТА

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов,

Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца,

функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.

А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

**Мы продолжаем лечение и обследование своих больных
в ведущих госпиталях Филадельфии.**

Принимаются основные виды страховок и НМО.

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.



**БЕНДЖАМИН З. БЕННОВ,
M.D., FACP**

Высшая Американская
терапевтическая категория.
Почетный доктор Американской
Коллегии Врачей.

Доктор говорит по-русски

(215) 671-1484

Если включается автоответчик,
оставьте, пожалуйста, своё имя
и телефон.

НАШ АДРЕС:

9630 Bustleton Ave. Suit "A", Philadelphia, PA, 19115

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115

Phone: 215-677-8770



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви
для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата
PA, включая Access & Medicare



ASDS
American Society for
Dermatologic Surgery

AAD
1938
AMERICAN ACADEMY
OF DERMATOLOGY

Excellence In Dermatology™
FELLOW

ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

- Диагностируем и лечим рак кожи с использованием новейших технологий от известных поставщиков.
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Проводим обследование кожи для выявления рака кожи в его самой ранней стадии.

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook
and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в UPenn,
одном из лучших госпиталей Филадельфии.



Доктор говорит по-русски

2300 Computer Avenue,
suite A8
Willow Grove, PA 19090

215-999-3376

Принимаем все основные виды страховок, за исключением Medicaid / Keystone First.
Для удобства посетителей, у нас есть ранние утренние и вечерние часы приёма.



Визит к врачу, не выходя из дома

Нуждаетесь ли вы в новом терапевте или вам требуется временная помощь, наша команда специалистов предоставит медицинские услуги **прямо у вас дома**.

Иногда добраться на прием к врачу нелегко или практически невозможно. Но это не должно лишать вас права получить медицинскую помощь и уход, которых вы заслуживаете. Предоставляемые нами медицинские услуги у вас на дому не уступают по качеству услугам, предлагаемым во врачебных офисах и медицинских центрах.

HomeMD предлагает высококачественное и конфиденциальное медицинское обслуживание, будь то заявки для посещения вас в связи с болезнью, помощь после выписки из госпиталя, диагностика или иммунизация.

Вызов врача на дом
215-882-8100

www.homeMDpa.com

 **HomeMD**
House Call Physicians



ОБ АВТОРЕ СТИХОВ

Михаил Елин живёт в Америке с сентября 1979 г. Работал инженером исследователем в металлургической компании. Имея также педагогическое образование, занимался с учениками High School по математике, готовя их к сдаче SAT для колледжа.

Выйдя на пенсию, занялся астрономией, пишет стихи.



ПРОСТО О БУДНЯХ

Нагромождение мыслей, и схем, и планов,
Хочется действий, полно капканов.

И так, и этак пытаюсь взвесить,
Нетрудно, правда, накуролесить.
Кладу по полкам рационально,
Хочу, как лучше, а всё банально,
Неужто правда тупик в туннеле?
Преодолеть бы, да слабость в теле...
Зачем мне столько ненужных клеток?
Мозги все пухнут и без таблеток.
Бросаю ручку, напьюсь-ка чаю,
Откину мысли и поскучаю.

О ЕДЕ

Люблю я лук, люблю чеснок,
дружу с селёдкой и картошкой,
В салат я режу всё подряд
и ем его столовой ложкой.

В еде знать толк – голодным надо быть,
забыв про этикет и чувство меры,
Спокойно пожевав, весь голод утолить,
с улыбкой проходя запретов все барьеры,

Забудь про докторов, ведь сдерживают нас,
стараясь отстранить от жирного, спиртного,
Теорию еды меняют каждый раз,
в противоречиях дойдя до самого смешного.

И булку сдобную с сметаной и медком,
глаза закрыв, я с радостью кусаю,
Блаженство ощущаем с ней вдвоём,
когда глотками кофе запиваем.

И радость поутру не солнышко в окне,
что всех бодрит и вдохновляет,
А сытость в теле с вектором к душе
энергию и сытость поставляет.

Хотя и много радостей других
Порой мы в этой жизни ощущаем,
Но радость от еды намного всех сильнее
и, досыта поев, еду благословляем.

МИХАИЛ ЕЛИН

РАЗМЫШЛЕНИЯ...

Промчался ветер, сломалась ветка,
Сосед канючил - ушла соседка...

Теперь всё тихо, ни дуновенья,
Сидеть бы с книгой до воскресенья...

Мне как-то странно, что разленился,
Влюбиться б, правда, да разучился.

Года промчались, года надежды,
Осталось только полно одежды,

Трава поднялась, цветут деревья,
Сажу один я без вдохновенья...

О ПОЛЁТЕ В НЕВЕДОМОЕ

Когда на пенсии сидишь ты
и нет проблем больших вокруг,
Сосредоточь себя на чём-то,
и разум твой проснётся вдруг.

Вот и меня вдруг озарило
к тому, чтоб новое познать
И в то, где мир наш материальный
не может тайны разгадать.

И взялся я за это с рвением,
как можно больше разузнать
О мире том, потустороннем,
куда нам суждено попасть.

Я книжек Рампы начитался,
а он в Тибете ламой был,
О путешествиях астральных
предельно ясно изложил.

Он их осуществлял, чтоб дальше
судьбы умерших проследить,
Полёт в неведомое смог он
так досконально изучить.

И делал это он охотно,
и делал их он много раз,
Вступая в мир потусторонний,
использовал свой третий глаз.

Нет, не фантастика всё это –
он новый мир для нас открыл,
Без колебаний я поверил,
другой никто б не убедил!

И если смерть меня настигнет,
теперь её я не боюсь,

Ведь только тело умирает,
душой – в астральный мир пробьюсь.

И в этом я теперь уверен,
и нет причины унывать,
Пора в божественное верить
и высший разум почитать.

Настроил я себя на мысль
полёты духа проследить,
Пока мы спим, нас дух способен
в потусторонний мир сводить

В таком полёте утешенье,
а не эмоций дня сюрприз,
Когда все стрессы в чувство страха
переросли на свой каприз

Астральный взлёт даёт возможность
увидеть близких нам людей
И наполняет всех нас чувством
духовной ценности своей.

Она не в смысле воображенья,
что подсознательно живёт,
А воплощение нас в духовном,
что после смерти не уйдёт

Как утверждают очевидцы
(да ведь и я во сне летал),
Для них полёты стали хобби,
астральный свет – их идеал.

Новый человек пришёл в наш мир,
с любопытством всех нас созерцает,
Бьётся маленькое сердце в ритм,
глазки к маме с папой привыкают.

Много нового, всё надо воспринять:
чудо красок, звуков и явлений,
Бьётся маленькое сердце в ритм,
помогая азбуке движений.

Пробегут за днями месяцы,
радостью наполнится сознание,
Что дитя было задумано не зря
и что в нём отражены желанья.

Новый человек пришёл в наш мир,
с любопытством всех нас созерцает,
Бьётся маленькое сердце в ритм,
веру и надежду нам вселяя.



Группа "Уру Ахим"

организует

ЦИКЛ ЛЕКЦИЙ НА ТЕМУ:

«История евреев
Западной Европы».



ЛЕКЦИИ ПРОВОДЯТСЯ

в первый и третий вторник каждого месяца
в 7 час. вечера в синагоге Shaare Shamayim
(9768 Verree Rd, Philadelphia, PA 19115)

ПЕРВЫЙ ВТОРНИК:

лектор - профессор **Лазарь ТРАХТЕНБЕРГ**.

ТРЕТИЙ ВТОРНИК:

лектор - профессор **Виталий ШЕЙНИН**,
сотрудничавший с рядом ведущих
университетов США и Израиля.

Вход свободный

Информация по тел. 215-673-3663

СПАСИБО ДОКТОРУ ОН ИЗБАВИЛ МЕНЯ ОТ БОЛИ

В редакцию нашей газеты позвонила Зоя Давлианидзе и попросила через свою любимую газету выразить глубокую благодарность доктору Зоншайну и всему коллективу офиса за возвращённую радость полноценной жизни, за возможность забыть, как страшный сон, незабываемые боли в спине и ногах.

Наш корреспондент побывал в Клинике лечения болей доктора Зоншайна и делится с вами полученной там информацией.

Доктор Зоншайн - профессор анестезиологии и Pain Management медицинской школы

Drexel University. Он является одним из немногих специалистов в Филадельфии, который занимается устранением болей, вызванных заболеваниями позвоночника. Доктор использует новейшие методы минимально инвазивных (т. е. минимально вторгающихся внутрь тела) процедур. Все процедуры проводятся под рентгеновским контролем, что обеспечивает точное попадание лекарства в болевую зону и безопасность пациента. Используемый доктором метод является самым эффективным на сегодняшний день лечением.

Доктор Зоншайн связан с лучшими ортопедами и нейрохирургами города и при необхо-

димости оказывает консультации своим пациентам в кратчайшие сроки. Его знания и колоссальный опыт работы в крупном университетском госпитале помогли тысячам пациентов избавиться от болей в шее, спине, пояснице, бёдрах, коленных суставах.

В офисе доктора А. Зоншайна наш корреспондент увидел доску, на которой размещено огромное количество отзывов пациентов, выражающих свою бесконечную благодарность Врачу с большой буквы, великолепному специалисту и чуткому, отзывчивому человеку.

Некоторые из этих отзывов мы публикуем ниже.

Я очень благодарна доктору Александру Зоншайну за его чуткое внимание и хорошее лечение.

Я пришла к доктору со слезами на глазах от боли, не могла держать в руках ручку и зубную щетку. За несколько сеансов лечения я почувствовала большое облегчение, а внимание ко мне со стороны доктора, который интересовался моим самочувствием, поддерживало меня морально. Я уже 8 месяцев не обращаюсь к нему за помощью, т.к. нет в этом необходимости.

Клара Коган

Доктор Александр Зоншайн



Дорогой Доктор! 11-11-18
Огромное спасибо за Ваше понимание и помощь. Очень редко встречаю такого заботливого и внимательного доктора со знанием своего дела. Здоровья Вам и счастья!
Марина П.

8 августа 2018г.

Дорогой Доктор Саша!

Спасибо Богу за то, что Вы есть! За то, столько много людей могут быть в мире без боли! Пусть же то количество боли, которую Вы забрали у людей и возвратится Вам благословением, здоровьем, миром, счастьем, любовью. Пусть Бог хранит Ваши золотые руки и Вашу семью!

Марина

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the first person to give her hope and to relieve the pain. He is the best.

Regina Carbone

Oct. 11, 2017

Я, Раиса Федченко, хочу с удовольствием присоединиться к этим многочисленным благодарностям, которые висят у вас на стенде и украшают ваш офис.

Хочу поблагодарить д-ра Зоншайна Александра за то, что Вы есть!

Ваша фамилия сама говорит о Вас. Вы солнечное сияние. Вы - то, что нужно людям - «жизнь полноценная без болей»! Не знаю, как долго продлится мое такое состояние (без боли), но за это большое Вам спасибо. Меня одолевал большой страх перед процедурой, но когда я увидела эту милую спокойную и доброжелательную женщину на front desk - Аллу - у меня пропал страх.

Спасибо Вам большое, дорогие медики, здоровье вам и полное благополучие.

С уважением Р.Ф.

Дорогой доктор!
Хочу выразить вам слова благодарности и сказать сердечное «спасибо» за вашу помощь, теплое отношение и доброту! Я благодарю вас за эффективное лечение! От своего мужа и от лица всей моей семьи, которая лежит в вашем офисе, примите нашу благодарность за ваш труд, особенно за поддержку в трудную минуту болезни моей бабушки. Хочу пожелать вам крепкого здоровья и бесконечного удовлетворения от труда, который вы делаете помогая своим пациентам.

С уважением,
ваша пациентка и
сотрудник офиса
Мария Штрайнузе

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the 1st person to give her hope and relieve the pain. He is the best.

Regina Carbone

January 19, 2011

Alexander Zonshayn, M.D.
12000 Bustleton Ave. Suite 208
Philadelphia, PA 19116

Dear Alex:

As an anesthesiologist myself I always knew that with my back problems I would want to seek help from a physician of your caliber. No wonder, when my back pain became intolerable it took just one call to your office and you immediately offered help.

A few minutes after an epidural injection, my pain was gone and I was able to go back to work to attend to my patients.

Thank you very much. I will never hesitate to recommend you, as a pain management physician, to my patients, friends, and family.

Sincerely

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОНСУЛЬТАЦИИ
У ДОКТОРА А. ЗОНШАЙНА ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ. **215-969-2331**
www.philapainclinic.com

Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry)
12000 Bustleton Ave., Suite 208

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

MONDAY THROUGH THURSDAY

10% OFF WITH



NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY

10% OFF WITH



Weekly Sales



08.01-08.07

"FAMILY ZLOTA"
BUTTER ISRAELI & AMISH
7.05 OZ



\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.50 - 50%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"SABRA"
HUMMUS ASSORTED
10 OZ



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.69
SAVE: \$1.70 - 46%

FRESH MEAT
CHICKEN GROUND
PER POUND



\$1.69

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.69
SAVE: \$1.00 - 37%

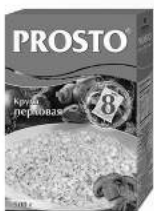
"GOLD'S"
BORSCHT & SORREL SOUP
24 FL OZ



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.19
SAVE: \$0.20 - 9%

"PROSTO"
BARLEY PEARL
500 G



\$0.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.39
SAVE: \$0.90 - 65%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"BELGIOIOSO"
CHEESE ASSORTED
8 OZ



\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00 - 40%

"EDY'S"
ICE CREAM ASSORTED
48 FL OZ



\$3.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$3.00 - 46%

"PERRIER"
WATER SPARKLING
750 ML



\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.50 - 25%

MORE WEEKLY SALES

"BIOLIFE"
SOUR CREAM
16 OZ



\$2.39

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.89
SAVE: \$0.50 - 17%

"NOUNOS"
YOGURT ASSORTED
5.3 OZ



\$1.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$0.80 - 31%

"BREYERS"
ICE CREAM
48 OZ



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$2.50 - 39%

"POSIDELKINO"
COOKIES OATMEAL
310 G



\$1.29

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.50 - 28%

"GOURMANOFF"
PRESERVE ASSORTED
600 G



\$3.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$1.00 - 22%

"FOUR SEASONS"
FARMER CHEESE
15 OZ



\$3.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$0.50 - 13%

"TRICKLING SPRINGS"
MILK ORGANIC HOMOGENIZED
64 FL OZ



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.39
SAVE: \$2.40 - 38%

FRESH MEAT
PORK SPARERIBS
PER POUND



\$1.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.20 - 40%

"RUSSKOE POLE"
BUCKWHEAT WHOLE
900 G



\$1.69

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.39
SAVE: \$0.70 - 29%

"ESSENTIA"
WATER HYDRATION
20 FL OZ



\$1

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.59 - 37%

"FINLANDIA"
CHEESE LAPPI
PER POUND



\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.79
SAVE: \$1.80 - 27%

"FAMILY TREE"
BOLOGNA
PER POUND



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$0.50 - 11%

"BACK SHOP"
BREAD COUNTRY
1 KG



\$3.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.89
SAVE: \$1.40 - 29%

"BEST HEALTH"
SELTZER WATER
33.8 FL OZ



\$0.65

WITH CLUB CARD
Reg. \$0.89
SAVE: \$0.24 - 27%

"NARZAN"
WATER MINERAL
1 L



\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.69
SAVE: \$0.70 - 41%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

«Отстаньте от меня со своими советами! Я сам себе доктор и знаю, что я делаю!»

(Самый распространенный вариант последних в жизни слов)

Первая ошибка из категории самолечения состоит в том, что больной самостоятельно, не согласовывая со своим лечащим врачом, изменяет дозу предписанного ему лекарства. Почему это происходит? Что толкает человека на подобную самодеятельность?

Дело в том, что многие таблетки и капсулы, которые положено глотать (в отличие от тех, которые кладут под язык), относятся к категориям «замедленного» и «размеренного» действия (в английской терминологии - delayed и timereleased). Первые начинают действовать через определенное время: 15 минут, 30 минут, час и т.д. Действие вторых проявляется сразу, но небольшими, строго рассчитанными дозами: треть «силы» препарата в первые 5 минут, вторая треть в следующие 15 минут, последняя треть - в завершающие 40 минут. В обоих примерах цифры выбраны условно.

Теперь представьте себе: человеку стало плохо и он, измерив давление, обнаружил, что оно повысилось (а причин тому может быть много). Он принял таблетку давно знакомого диована (Diovan) или другого лекарства для понижения давления. Только вот незадача - проходит 10 минут, а давление не снижается. Первая реакция больного? «Дай-ка я еще одну таблетку глотну!» И, к сожалению, глотает. И через несколько минут еще одну. Что получается в результате? Из-за увеличенной суммарной дозы (помните, три таблетки одна за другой?), давление падает намного ниже

САМОЛЕЧЕНИЕ

нормы. Последствия могут быть катастрофическими.

Второй вид опасности кроется в предположении «это лекарство помогало мне раньше, поможет и сейчас». У некоторых пациентов понятие «раньше» может охватывать период длиной в год, а то и два. За это время срок годности лекарства мог закончиться и его стало опасно принимать. Ничего не подозревающий пациент глотает прежнюю дозу, а потом добавляет еще, чтобы побыстрее начало действовать.

Результат? Промывание желудка нужно делать еще дома или по дороге в госпиталь. Вот вам и «старое, проверенное лекарство».

Приведу еще один пример чрезмерного усердия при приеме лекарства.

Звонит женщина: «У мамы жжение в груди. Доктор сказал вызвать «скорую» и отвезти ее в госпиталь. Что вы посоветуете?» Симптом серьезный и может быть следствием изжоги или других гастроэнтерологических недостатков. А может сигнализировать о нарушении работы сердца. Причем, вторая причина оказывается «виноватой» намного чаще, чем первая. Особенно это характерно для людей с предрасположенностью или с историей сердечно-сосудистых заболеваний в семье.

Наш диспетчер отправляет «скорую» согласно вызову. Приезжаем, осматриваем больную, и тут выясняется, что на коже груди у нее образовалась язва. Доктор прописал ей мазь, но сказал, чтобы она нанесла ее один раз и сказала ему о результатах. Дело в том, что у нее был целый бу-

кет аллергий и доктор, вполне обоснованно, опасался развития аллергических реакций. Больная использовала мазь, почувствовала облегчение, тут же забыла о предупреждении врача и стала наносить мазь дважды в день. Еще бы, ведь сразу помогло!! Результат не заставил себя ждать - развилась аллергия и сильное жжение в груди, переполошившее всех вокруг.

Этот пример показывает, что следовать указаниям врача нужно неукоснительно, а не добавлять или убавлять что-то по своей инициативе. Сказано «использовать один раз и позвонить в офис» - так и нужно делать, а не продолжать принимать лекарство в профилактических целях.

Приведу еще один пример последствий самолечения. В нашей диспетчерской раздается звонок:

«Приезжайте, мужу плохо!»

«Какие у него симптомы?»

«Он простыл и ему тяжело дышать». Женщина называет адрес и диспетчер отправляет бригаду на вызов.

Приезжаем и видим - мужчина в обморочном состоянии полулежит на диване, завалившись на правую сторону. Со слов жены мы узнаем, что несколько дней назад пациент заболел воспалением легких и ему предписали несколько лекарств. Незадолго до вызова скорой пациент пожаловался жене на боль в груди. Не жалея ничего для любимого супруга, жена дала ему следующие препараты: 2 таблетки нитроглицерина, капли валокардина, антибиотики, микстуру против кашля, вызывающую сонливость, таблетки против повышенного давления и несколько других лекарств. Эта

смесь «помогла» ему настолько эффективно и быстро, что от кухни до комнаты он уже не дошел. Каким-то чудом жена сумела поднять его с пола и дотащить до дивана. В ответ на вопрос, почему она дала ему все эти лекарства одновременно(!), женщина ответила: «Ему стало очень плохо и я хотела помочь как можно быстрее». Единственное, что спасло жизнь пациента, было здравое решение его жены вызвать специалистов, а не продолжать заниматься самолечением. Именно с этого шага и должна была начинаться настоящая помощь такому больному.

Не принимайте таблетки, которые не были предписаны лично вам и лично вашим лечащим специалистом. Даже если лекарство одно и то же, его дозировка и состав могут отличаться. У кого-то может быть аллергия на то лекарство, которое помогает другому. Таблетки, которые излечивают одного, могут повредить другому.

И, наконец, полуанекдотичный, но очень жизненный совет. Не принимайте всерьез медицинские советы соседей! Разве что ваш сосед «по совместительству» именно ваш лечащий врач. Я не случайно сказал «ваш». Совет врача, не знакомого с вашей историей болезни, может привести к плачевным результатам.

Не занимайтесь самолечением и будьте здоровы!

Помните, сотрудники
Safety First Ambulance
готовы прийти к вам на помощь
24 часа в сутки, 365 дней в году!

Юрий НАУМЕЦ

Материал предоставлен газетой
«Навигатор»

HIAS ПЕНСИЛЬВАНИЯ СООБЩАЕТ

С 15 марта по сентябрь 2019 года Государственный Департамент США проводит прием заявлений на статус беженца (Поправка Лаутенберга) для граждан, проживающих на территории бывшего Советского Союза.



Соединенных Штатах. В отличие от предыдущих лет в правила внесены следующие изменения: чтобы иметь право участвовать в программе члены Украинской автокефальной пра-

вославной церкви и члены Украинской греко-католической церкви должны быть рождены до 1989 года (либо хотя бы один член семьи должен быть старше 30 лет) и быть активными членами церкви.

Прямыми родственниками считаются супруги, родители и дети, братья и сестры, дедушки и бабушки, а также внуки законных жителей США. Тети, дяди, племянники и двоюродные братья и сестры прямыми родственниками не являются.

Назначение на собеседование о предоставлении статуса беженца происходит в соответствии с приоритетами, определенными Государственным Департаментом США и Иммиграционной Службой США (USCIS). Интервью с сотрудниками Иммиграционной службы будет назначено только тем заявителям, которые входят в одну из вышеуказанных категорий.

Сотрудник ХИАСа Марина Мерлина
mmerlin@hiaspa.org
215-832-0903



Поэтическая Гостиная

(руководитель – Лариса Хоменко)

Дорогие друзья!
Поэтическая Гостиная приглашает
всех желающих
на очередную встречу поэтов,
музыкантов,
почитателей и любителей творчества!

Встреча состоится в субботу,
17 августа 2019 года, в 2 часа дня.

Вход свободный.
Легкое угощение.

Встреча проводится по адресу
9311/9313 Baner Street,
Philadelphia, PA 19115 (Scotchbrook)
в помещении Центра
восстановления личности «Трубный Зов».
Информация по тел.(267) 307-1349

ЮВАЛЬ НОЙ ХАРАРИ: «ВОЗМОЖНО, МЫ ОДНО ИЗ ПОСЛЕДНИХ ПОКОЛЕНИЙ НОМО SAPIENS»

Израильский историк и писатель Юваль Ной Харари — один из самых популярных авторов, пишущих исторические книги. Он автор бестселлеров «Sapiens: Краткая история человечества» и «Homo Deus: Краткая история завтрашнего дня».

Его мировой бестселлер «Sapiens. Краткая история человечества», впервые опубликованный в 2011 году, переведен на три десятка языков. Купить книги Юваля Ноя Харари необходимо тем, кто стремится разобраться в гуманитарно-этической стороне происходящих в мире процессов. Автор ничего не навязывает и не догматизирует, а просто пытается доступным языком рассказать о том, кто мы такие, откуда пришли и куда движемся дальше. Именно невероятная широта охвата действительности и ненавязчивость авторской позиции больше всего привлекают читателей в творчестве Юваля Ноя Харари. От его книг невозможно оторваться. Они читаются на одном дыхании и при этом не только увлекают необычностью описываемых фактов



и подходов к анализу истории, но и вызывают мысли о месте и роли человека в мироздании.

В центре внимания Юваля Ноя Харари — мировая история и макроисторические процессы и закономерности, общие для всех наций и культур. Ученый исследует взаимосвязи истории и биологии, различия между человеком разумным и иными живыми существами, сущность исторической справедливости, направленность эволюции, проблему счастья (становятся ли новые поколения счастливее предыдущих). Его рабо-

ты дважды отмечены призом Энтони Полонски за креативность и нестандартный подход. Писатель также награжден орденом Американского общества военных исследований за вклад в изучение истории войн. В отзывах о книгах Юваля Ноя Харари читатели пишут, что это замечательные работы, которые просто, интересно и ненавязчиво закладывают базу для понимания социальных, экономических, религиозных, политических, технологических и иных мировых процессов. Книги настолько информативны, что их даже предлагается включить в школьную программу.

В своей первой книге, ставшей всемирной сенсацией «Sapiens. Краткая история человечества», Юваль Харари рассказал, как Человек Разумный пришел к господству над нашей планетой. «Homo Deus» является своего рода продолжением темы — это попытка заглянуть в будущее.

Что произойдет, когда Google и Facebook будут лучше, чем мы сами, знать наши вкусы, личные симпатии и политические предпо-

чтения? Что будут делать миллиарды людей, вытесненных компьютерами с рынка труда и образовавших новый, бесполезный класс? Как воспримут религии генную инженерию? Каковы будут последствия перехода полномочий и компетенций от живых людей к сетевым алгоритмам? Что должен предпринять человек, чтобы защитить планету от своей же разрушительной силы?..

Главное сейчас, полагает Харари, — осознать, что мы находимся на перепутье, и понять, куда ведут пути, простирающиеся перед нами.

На Всемирном экономическом форуме в Давосе Юваль Ной Харари рассказал о том, кто будет управлять жизнью на Земле в будущем и как изменится человек в условиях постоянных технологических революций.

Что же ожидает нас в недалеком будущем по мнению историка Харари?

Познакомьтесь с той частью его доклада, которая посвящена вопросу информации (публикуется с сокращениями).

КТО ВЛАДЕЕТ ИНФОРМАЦИЕЙ — ВЛАДЕЕТ МИРОМ

Возможно, мы одно из последних поколений Homo sapiens (Человек разумный, лат — ред.). Через век или два Землю будут населять организмы, которые будут так же сильно отличаться от нас, как мы — от неандертальцев или шимпанзе. Ведь в следующих поколениях мы научимся модифицировать наше тело и разум, и это станет главным продуктом экономики XXI века.

Как именно будут выглядеть будущие хозяева планеты? Это будут решать те, кто владеет информацией. В руках тех, кто будет ее контролировать, будет контроль за жизнью на планете. Информация — самый важный актив в мире. Не земля, как в древности, не промышленное оборудование, как в последние пару веков.

Что же произойдет, если слишком большое количество информации будет сконцентрировано в руках маленькой кучки избранных? Человечество разделится. Но не на классы, а на различные виды.

Информация так важна, потому что мы достигли точки, когда можем «взламывать» не только компьютеры, но и человеческий организм. Для этого нужны две вещи: большая вычислительная мощность и огромный объем данных, в частности, биометрических. До сегодняшнего дня ни

у кого не было этих ингредиентов для «взлома» человечества. Даже КГБ или испанская инквизиция, имеющие возможность наблюдать за людьми круглосуточно, не могли этого.

Сейчас ситуация меняется благодаря двум идущим одновременно революциям: развитие компьютерной науки (расцвет машинного обучения, искусственный интеллект) и развитие биологии, в частности нейробиологии. Это дает нам необходимое понимание, как работает человеческий мозг. Можно суммировать полтора века биологических исследований тремя словами: организмы есть алгоритмы. И мы сейчас учимся тому, как расшифровать эти алгоритмы.

Возможно, самое важное изобретение для обеих революций — биометрический сенсор, который переводит биохимические процессы в нашем теле и мозге в электронные сигналы, которые может анализировать компьютер. Расшифровав эти алгоритмы, можно создать существ, которые будут лучше людей. Но как эти существа впоследствии будут применять эти технологии, честно говоря, не имею понятия.

Сейчас этот процесс ведется на трех фронтах.

Первый — биоинженерия, ученые выращивают новые орга-

ны, обновляют старые, вмешиваются в организм на генетическом уровне и так далее. Но это и самый консервативный фронт, так как он использует традиционные «кирпичи», из которых сложен организм, каким мы его знаем последние несколько миллионов лет.

Второй подход более радикальный — комбинация органического и неорганического (бионическая рука, компьютерный интерфейс в мозге, вторая иммунная система, созданная из миллионов нанороботов, и так далее). Но даже в этом случае ваш мозг остается органическим, несмотря на то, что подключен к различного рода устройствам, интернету.

Третий — и наиболее радикальный — создание полностью неорганических форм жизни. Можно ли это сделать, пока открытый вопрос. Остается нераскрытой тайна сознания — мы до сих пор понятия не имеем, что это такое и как оно появляется у человека. Общий консенсус — сознание находится в мозге, и если «взломать» его и понять, как работают эти миллиарды нейронов, создающие опыт и эмоции, то не будет барьеров, чтобы воссоздать их на другом «материале». Возможно, с неорганическими формами жизни у нас так ничего и не получится, но все боль-

ше серьезных ученых убеждают в том, что рано или поздно это произойдет.

Люди вообще не знают себя по-настоящему. Поэтому алгоритмы — реальный шанс узнать себя лучше. Алгоритм отслеживает движения ваших глаз, давление, активность мозга и сообщает вам, кто вы.

Как регулировать владение информацией? В отличие от земли и промышленного оборудования информация везде и вместе с тем нигде, ее можно копировать, она распространяется с невероятной скоростью и так далее. Когда у нас будут алгоритмы, способные понимать меня лучше, чем я сам, они смогут предсказывать мои желания, манипулировать моими эмоциями и даже принимать за меня решения. Если мы не проявим осторожность, придет эпоха цифровой диктатуры.

В XX веке демократия пришла на смену диктатуре, так как она была лучше в обработке данных и принятии решений. Демократия распределяет информацию и наделяет институты и людей правом принимать решения. Диктатура же сосредотачивает всю информацию и принятие решений в одних руках. Первая модель работала более эффективно, по-

УМЕР ЗНАМЕНИТЫЙ ФРАНЦУЗСКИЙ КОМПОЗИТОР ФРЭНСИС ЛЭЙ, А МЫ И НЕ ЗАМЕТИЛИ

*Ушел еще один деятель Эпохи Великих Мелодий.
Наверно, такой эпохи больше не будет*

В ноябре 2018 года на 87 году жизни ушел в мир иной знаменитый француз Фрэнсис Ле, больше известный россиянам как Фрэнсис Лэй – композитор, автор песен, музыкант, аранжировщик, продюсер, автор множества хитов для звезд эстрады.

В композиторском багаже Лэя – музыка более чем к полусотне фильмов. Наиболее известна из них мелодия к голливудской мелодраме «Love story»/«История любви» Артура Хиллера (1970). Фильм получил «Оскара» именно за музыку Лэя. Уже после выхода фильма к музыке американец Карл Сигман придумал текст, и этот симбиоз ныне широко известен как песня «(Where Do I Begin) Love Story», перепетая певцами по обе стороны океана на разных языках.

Музыкальную карьеру композитор начал как аккомпаниатор эстрадных певцов, в том числе Эдит Пиаф. Известность приобрел в начале 1960-х годов как кинокомпозитор. Сочинил множество песен для Эдит Пиаф, Жюльетт Греко, Ива Монтана, Мирей Матье, Джонни Холлидея, Энди Уильямса, Энгельберта Хампердинка, Далиды, Патрисии Каас и очень многих других. Песни Лэя исполняли также Том Джонс, Фрэнк Синатра и Элла Фицджеральд.

В России песни композитора пели Муслим Магомаев, Тамара Гвердцители и др. Некоторые из своих песен («Sur notre étoile», «La Rose Bleue», обе 1974) исполнил сам. Лэй написал более 600 песен.



Кадр из фильма «Мужчина и женщина»

Из 60 написанных Лэем саундтреков наиболее популярна музыка к таким кинофильмам, как «Мужчина и женщина» (номинаровался на премию «Золотой глобус» за лучшую музыку в 1967 году), «Пассажир дождя», «История любви» (премия «Оскар» за 1970 год) и другим.

Долго и плодотворно сотрудничал с режиссёром Клодом Лелюшем.

Музыка к фильму «Мужчина и женщина» – музыка на все времена. Режиссер фильма – Клод Лелуш. В ролях: Ануэ Эме, Жан-Луи Трентиньян и др. «Мужчина и женщина» – фильм, вошедший в историю кинематографа как классика мирового кино.

*С чего начать рассказывать о том,
Какой огромной может быть любовь?
Нежную историю любви, которая древнее моря,
Простую правду о любви, которую дарит мне она...*

*Как наши голоса, напевающие тихо,
Наши сердца это видят как шанс, как надежду.
Как наши голоса, наши сердца в это верят.
Еще раз всё начнется заново, жизнь исправится.*

*Как наши голоса, наши сердца это видят
Еще раз как шанс, как надежду.
Как наши голоса, наши сердца радуются -
Они выбирают романс, произошедший здесь.
Удачу, которая здесь прошла.*

Музыка Фрэнсиса Лэя – это музыка любви, которая часто исполняется лучшими эстрадными оркестрами мира.

ИЗ ИНТЕРВЬЮ С КОМПОЗИТОРОМ

Вопрос:

Как бы мы ни относились к переменам, они происходят.

У музыки сменились форматы, и нет уже людей с глазами Ануэ Эме, эра дилетантов-романтиков в наше сложное время закончилась.

Но когда многие сочли, что Вы уже историк, Вы продолжаете писать, каждый раз



находя где-то вне времени новые удивительные краски. Что Вам даёт силы оставаться прежним Фрэнсисом Лэем?

Фрэнсис Лэй:

Мне даёт эти силы страсть. Страсть к музыке!

В тот день, когда у меня не будет музыки, я думаю, жизнь для меня кончится. Для меня музыка – это элемент, необходимый для существования. Я не мог бы жить без музыки. И я даже не понимаю, откуда берутся такие буйные сумасшедшие, которые запрещают музыку молодежи.

Мне кажется, музыка – это такое необычайное и потрясающее явление, приносящее непередаваемое счастье, огромную радость, явление, которое способно подарить тебе все возможные для человека ощущения. Без музыки жизнь была бы невыносима. Я не представляю, чтобы я жил без музыки, я бы не смог. Не смог...

Это слишком важно для меня.

Музыка так же необходима, как любая из жизненно важных вещей.

Музыка – часть той силы, которая заключена в человеке, музыка – это счастье. Когда ты несчастен, когда у тебя проблемы, ты садишься к инструменту и успокаиваешься под звуки музыки, уносясь в другую вселенную, переживая какие-то необычные моменты, которые, как мне кажется, многие хотели бы пережить, но не могут, потому что незнакомы с музыкой. Для меня чрезвычайно важны такие минуты, я не мог бы жить без музыки...

liveinternet.ru

Окончание. Начало на с.22

этому, к примеру, американская экономика превзошла советскую.

Однако в XXI веке биотехнологическая революция может качнуть маятник в обратную сторону: централизованное распределение информации может стать более эффективным. Если демократия не приспособится к новым условиям, новые люди будут жить при цифровой диктатуре. Возьмем, к примеру, Северную Корею: люди там будут носить, скажем, специальные биометрические браслеты. Когда человек войдет в комнату и увидит портрет очередного великого вождя, браслет считывает его эмоции, давление и передаст данные в соответствующие органы – так будет выглядеть цифровая диктатура.

Контроль информации позволит мировым элитам сде-

лать нечто еще более радикальное, чем цифровая диктатура. «Взламывающая» организации, элиты получают возможность перестроить будущее жизни. И это будет величайшая революция в истории не просто человечества, а всего живого на Земле. В течение 4 млрд. лет правила существования жизни на планете не менялись, все живое подчинялось законам естественного отбора и органической биохимии. Но сейчас наука заменяет естественного отбора эволюцией с помощью разумного замысла. Замысла не божьего, а человеческого. Если не урегулировать этот вопрос, крошечная группа людей, элита, получит к ней доступ и будет определять будущее жизни на Земле.

Многие политики, как музы-

канты: они играют на человеческих эмоциях и биохимической системе. Политик произносит речь, и вся страна охвачена страхом. Политик публикует твит, и – взрыв гнева. Не думаю, что стоит давать этим «музыкантам» самые совершенные инструменты и уж тем более доверять жизнь во Вселенной. Помимо всего прочего, у них даже нет своего видения будущего. Вместо этого они кормят публику ностальгическими фантазиями о прошлом. Как историк могу рассказать вам о прошлом. Прежде всего, там было не так уж классно – побывать там вам бы не захотелось. К тому же прошлое не вернется. Поэтому ностальгические фантазии – не решение.

Кому же должна принадлежать информация? Честно, не знаю. Дискуссия об этом только началась. Нельзя ждать немед-

ленного ответа на этот важный вопрос. К обсуждению должны подключиться ученые, философы, юристы и даже поэты. Особенно поэты! Ведь от ответа на него зависит будущее не только человечества, но и самой жизни на планете.

Но прогресс пока незначительный. Большинство людей вообще не осознают, что происходит и что на кону. Многие правительства (за исключением властей Китая – там точно все понимают) также отмахиваются: у нас есть более срочные дела. И это очень опасно. Как историк я стараюсь донести до максимального количества людей, что происходит в мире, чтобы как можно больше людей приняли участие в обсуждении нашего всеобщего будущего.

По материалам СМИ
подготовила Инна Швец

СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ «ЕЖ»

Александр ЛАУТ,
Нацрат-Илит (Израиль).

Аркадий Исаакович Райкин никогда в программках своих спектаклей не называл имен своих авторов, писавших тексты интермедий для его театра, читал их как бы от себя. Наверное, это было правильно – ведь Райкина власти, скребя зубами, еще вынуждены были терпеть, а никому не известно, например, Айзенштадта, к тому же, судя по фамилии, еще и еврея (а у Райкина почти все авторы были такие же), стерли бы в порошок!

В 1963 году Райкин, приехав в Москву на гастроли со спектаклем «Время смеяться», впервые в театральных программках указал имена своих авторов. Скорее всего, в Москве, вырвавшись из-под надзора ленинградского царька Григория Романова, он почувствовал себя немного свободнее. С большим трудом «достав» билеты на этот спектакль, мы с женой пришли в Театр Эстрады, и вот там, в программке спектакля среди прочих райкинских авторов я впервые увидел фамилии Азова и Тихвинского. Я их не знал.

Но насколько же мир, особенно наш еврейский мир, тесен! Кто бы мог подумать, что, приехав в 1995 году в Израиль и поселившись в Нацрат-Илите, одним из первых людей, с которым я познакомлюсь в городе, будет именно Марк Азов, приехавший в Израиль чуть раньше нас! В качестве повода для знакомства, когда мы пришли к Марку домой, моя жена преподнесла ему именно эту программку из спектакля Райкина, где было указано его имя! Он был рад, как мальчишка!

Мы быстро подружились, несмотря на разницу в возрасте в 10 лет! Марк был прост в общении, очень мил и абсолютно лишен звездной болезни, а ведь он был уже довольно знаменитым писателем и драматургом!

В 1996 году Марк издал свою первую на Святой Земле – книгу «Галактика в брикетах», по которой режиссер Олег Седлецкий (Светлая ему память!) поставил спектакль, в котором я прочитал на родном мне, одесситу, украинском языке фельетон «Пара слів Президенту», после чего Марк, харьковчанин по рождению, подарил мне свою книгу с надписью «Любимый друге Сашко! Ми були козаками на Україні, москалями у Росії, а зараз наша нова нація – олім хадашім (новые репатрианты – ред.)! Та хай вже вони всі скажуться, аби ми були здоровенькі!» Марко Азов-Айзенштатенко. Мы и впоследствии часто с Марком любили говорить на украинском языке... (Кстати, в эту книгу вошло известное стихотворение Марка «России верные жида»).

Мне выпала честь провести презентацию этой книги во всех городских клубах пенсионеров. На эти встречи приходили здоровые и больные, привозили даже людей на коля-

Последние аплодисменты...

ПАМЯТИ МАРКА АЗОВА

Марк Азов (Айзенштадт) – известный писатель, драматург, прозаик, поэт, сценарист, сатирик и юморист.

Родился 2 июля 1925 г. в Харькове, окончил Харьковский Университет. Участник Второй мировой войны, награжден орденами и медалями, в том числе израильской – «Борец с нацизмом». С 1956 г. по 1994 г. жил в Москве. Затем репатрировался в Израиль, где жил в городе Нацрат-Илит.

Автор ряда книг и пьес, произведений для Аркадия Райкина, сценариев фильмов. На стихи Азова писали песни композиторы М. Дунаевский, А. Флярковский, А. Журбин и др. Азовым написаны рассказы о войне, лирико-философская и фантастическая проза, сказки, притчи. Был членом Союзов писателей России и Израиля. Ушел из жизни 12 июля 2011 года в Нацрат-Илите, Израиль.



сках, Марка везде ждали. И когда я, ведущий этих вечеров-встреч, рассказывал, что то, что Райкин сказал, сначала Азов написал, то вся любовь и обожание, которыми люди в Союзе наделяли великого артиста, вполне заслуженно распространялись и на Марка Азова. Для наших стариков встречи с Азовым, этим живым классиком, были еще и ностальгией по прошлому... Своим негромким голосом Марк читал под хохот зала свои «количество и качество», «если у тебя кран текет, то ты уже не жилец», «кирпич бар, раствор йок», свою «человеческую колбасу», свою «большую проблему», свои монологи зверей, сказки о зайце и товарище волке...

Райкин был исключительно смелым человеком, читал очень резкие вещи, но вынужден был от предлагаемых авторами юморесок иногда и отказываться. Однажды Азов принес ему песенку на мотив известной французской песни о прекрасной маркизе. В его варианте дедушка Ленин, которому не лежит в Мавзоле, задает вопрос:

Мой комсомол! Какие вести?

Комсомол отвечает очень подробно, а в конце говорит:

Узнал наш вождь и друг,
великий Сталин,

Что погубил себя и нас,

Узнал, что мы, увы,

в капкан попали,

И обоссался в тот же час!

Он заперся в стенах Кремля,

И запылала вся земля,

И крепко нам на шею сел...

А в остальном,

Великий наш Учитель,

Все хорошо, все хорошо!

И хотя, как я сказал, Райкин был очень смелым человеком, но по поводу этой «юморески» он спросил Марка, хочет ли он, чтобы они вместе поехали «без чемодана лес рубить в районе Магадана»? Райкин этот опус не взял, но Марк читал эту песенку своим друзьям, и хорошо, что среди его друзей не нашлось таких «друзей», какие нашлись у другого героя – фронтовика Михаила Танича!

Марк Айзенштадт был тяжело ранен на фронте и лежал уже почти убитый в общей яме. Вытащив-

ший его оттуда старшина сказал, что «в этом лейтенанте осталось один процент живкости и 99 процентов смерти!» Родители получили похоронку, но, провалявшись в госпиталях, Марк выжил!

Встретивший Марка после войны его однополчанин, знавший о глубокой «любви» Марка к советской власти, чего Марк не скрывал, удивился, как это его до сих пор не расстреляли «органы».

В 2008 году Марк издал свою большую многожанровую книгу «И смех, и проза, и любовь», где был и органически присущий автору юмор, и большая, с юмористическим подтекстом повесть «Ицик Шрайбер в стране большевиков», и ряд пьес (всего Марком написаны 11 пьес!), по некоторым из которых режиссером, выпускником московского Щукинского училища Зигмундом Белевичем ставились силами городского русскоязычного самодельного театра спектакли и в нашем городе, и в соседних городах – таких как Афула, Мигдаль Аз-мек, столица Севера Хайфа, столица израильского хай-тека Йокнеам и даже на выезде – в Белоруссии на Славянском Базаре в Витебске, в столице страны – в Минске. И везде был громкий успех и призы! Так, мюзикл-пьеса Азова по мотивам Шолом Алейхема «Блуждающие звезды» был показан на фестивале Славянский Базар в Витебске и получил диплом фестиваля.

Я принимал участие в ряде постановок, и мой тогда маленький внук (ныне – офицер Армии обороны Израиля), выходя на сцену, вручал мне цветы, при этом сообщая публике: «Мой дедушка – инженер-строитель, но сейчас он – артист!»

Презентацию этой объемистой книги Марка мы тоже проводили и в нашем городе, и с успехом в других городах! Пенсионеры – люди небогатые, книга получилась не очень дешевая, но она раскупалась на ура! Иногда в этих презентациях вместе со мной и Марком принимал участие прекрасный человек и очень талантливый поэт, выходец из солнечной Молдовы

Данил Мирошенский, у них с Марком была и совместная программа – «Союз пера и гитары», где Данил сопровождал свои стихи игрой на гитаре. Дани посвятил Марку прекрасное стихотворение, отрывок из которого я хочу привести здесь:

*Если вы не верите,
Что весело в Нацерете,
Зачем вы приезжали из дали?
Хочу сказать я сразу вам,
Что вместе с Марком Азовым
Мы жизнь свою до смеха довели.
Не ахами и охами,
А песнями и хохмами
Жив литобъединенный
Айзенштадт.*

Кем был для всех нас Марк Азов? Создателем и пожизненным руководителем городского литературного объединения, создателем и пожизненным главным редактором литературного толстого, типа «Нового мира» журнала «Галилея», членом редколлегии городской газеты «Индекс» и постоянным автором этой газеты, членом Союза писателей Москвы и Израиля, а проще – мудростью, фантазией и талантом в одном флаконе!

Его 80-летие город широко отмечал в городском Дворце культуры. Он тогда впервые вышел на сцену в защитного цвета безрукавке, на которой не хватало места для его боевых орденов и медалей – не юбилейных, а боевых, в том числе и медаль «За отвагу».

Самой многочисленной была презентация философской книги Марка Азова «И обрушатся горы», выпущенной издательством «Новая классика» в 2009 году. Проходила эта презентация в главном зале дворца «Беркович», пришла, как мне показалось, вся читающая публика города, а очередь за книгой была такая, какие я видел только в Москве за водкой!

Я горжусь дружбой с этим выдающимся человеком!

Марк со школьных времен не любил математику, пообещал себе никогда не жениться на математичке, свое слово не сдержал и прожил чудесную жизнь с преподавателем математики Ириной Яковлевной! Их дочь Мирьям – художница, а внук Яков женился на очаровательной Машеньке, теперь они – молодые родители!

80-летний юбилей Марка в том же зале отмечал весь город! Были поставлены сцены из спектаклей Азова, на сцене в роли актера выступал и сам Марк!

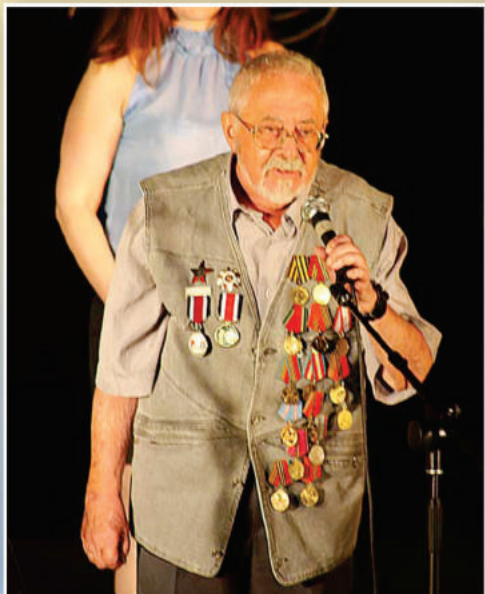
И вот нашего дорогого друга, нашего мэтра, бывшего для всех нас эталоном порядочности и нравственности, уже нет с нами... Провожал его в последний путь опять весь город... Мы провожали его, как теперь принято, аплодисментами... Bravo, Марк!

**Александр Лаут,
член Литературного объединения
им. Марка Азова.
Нацрат-Илит, Израиль.**

См. фото на стр. 26.

МАРК АЗОВ В ИЗРАИЛЕ

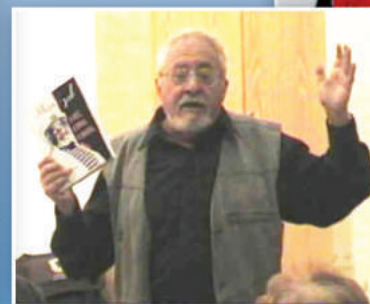
Статью Александра Лаута, посвященную памяти Марка Азова, читайте на стр 24.



С внуком Яковом



С Александром Лаутом, автором статьи



ФОНД «ТАЛАНТЫ МИРА» ПРЕДСТАВЛЯЕТ
НА СЦЕНЕ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА ДАВИДА ГВИНИАНИДЗЕ

2019
17 АВГУСТА
3:00 PM



МЕЛОДИИ ЛЮБВИ

ОТ ОПЕРЫ ДО НЕАПОЛИТАНСКИХ ПЕСЕН

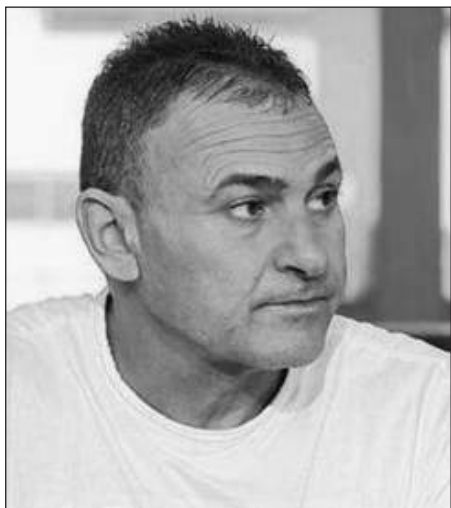
РИКАРДО ОЛИВЕРОС

ЛАТИНОАМЕРИКАНСКИЙ ТЕНОР



ЛАЛИ БУРДЖАНАДЗЕ
ПИАНИСТ-АККОМПАНИТОР

МОТИ АШКЕНАЗИ. ЧУДО НА ПЛЯЖЕ «ИЕРУШАЛАИМ» В ТЕЛЬ-АВИВЕ



Моти Ашкенази был в 90-е годы известен полиции как застарелый тель-авивский наркоман и пляжный вор. Чтобы оплатить себе очередную дозу наркотиков, он крал на пляжах кошельки из сумок купающихся. Некоторые из ничего не подозревающих отдыхающих даже просили его, куда они плещутся в море, посторожить их вещи, чтобы потом вернуться и увидеть, что и их кошельки, и сам «сторож» исчезли.

20-го июня 1997 года тысячи школьников толпами шли на городские пляжи Тель-Авива, чтобы отпраздновать конец учебного года. Пляж «Иерушалаим» был особенно многолюдным...

В тот день алчущий наркотического удовольствия Моти Ашкенази нарушил судебное постановление о своем домашнем аресте и вышел на «охоту». Пляж был усыпан сумками. Выбор был огромен. Моти осмотрелся, увидел, что поблизости нет муниципальных инспекторов, и начал выбирать свою «дичь». Одна из сумок привлекла его внимание, и он решил «атаковать».

Наркоман, вор и нарушитель судебного постановления и представить не мог, что в этот день, в этот час он войдет в историю Израиля как спаситель десятков ни в чем не повинных юных жизней. Как ангел самоотверженности и мужества наперекор всему, даже собственной свободе.

За нарушение домашнего ареста ему грозила тюрьма, и он знал об этом. Моти Ашкенази все это понимал, но он сделал выбор. Единственно возможный выбор в рухнувшей на его несчастную голову ситуации. Выбор израильянина и еврея. Даже для такого опустившегося человека, как он, выбор был только один.

Вот как он сам рассказывает о том страшном для него и одновременно счастливым для десятков подростков дне.

В этот день я должен был оставаться под домашним арестом за правонарушения, совершенные мной ранее, но решил нарушить постановление суда и

выйти из дома. Я планировал выйти на «охоту» на пляже «Гордон», но находившиеся там и узнавшие меня муниципальные инспекторы потребовали от меня покинуть пляж и не искать проблем.

В этот полдень пляж был переполнен выпускниками школ. Их были тысячи. Иголке негде было упасть. Невозможно было пройти передвигаться по пляжу без того, чтобы не натолкнуться на 4-5 подростков. Инспекторов, которые меня вечно гоняли, поблизости не было, и это дало мне уверенность идти до конца.

На пляже было бесконечное количество сумок. Мне оставалось только выбрать. Часть сумок были уложены в кучи. Я помню сумки, которые выглядели очень дорого и престижно. Мне подумалось, что это сумки туристов. Но почему-то около них я не задержался. Не могу объяснить почему.

В конце концов, я остановился у кучи сумок, которые, как мне потом рассказали, принадлежали ученикам средней школы Рамат-Гана. Рядом с кучей на полотенце лежала черная сумка. Рядом с ней, на том же полотенце, лежали солнечные очки и ключи. В точности так, как будто кто-то пришел отдыхать и полез в воду.

Рядом с кучей сумок стояла группа подростков, и я попытался понять принадлежит ли кому-нибудь из них моя цель. Владельца мне вычислить не удалось. Обычно я вычислял владельцев, долго наблюдал за ними, и ждал до тех пор, когда они пойдут купаться. В этот раз я понятия не имел, кому принадлежит черная сумка.

Не могу объяснить почему, но я решил, что буду обкрадывать именно эту сумку. Метода была проста: подойти к сумке, открыть её, засунуть туда руку, вытащить кошелёк и сбежать. Я никогда не крал сумки целиком.

В тот день, в тот момент, когда моя рука проскользнула внутрь сумки, я сразу понял, что о том, что об обычной сумке речь не идёт. Первое, что я почувствовал, — сумка полна гвоздей. Помню промелькнувшую в моей голове мысль: «С чего это ребенку таскать на пляж гвозди?»

Я открыл сумку пошире. Внутри я увидел странную коробку, к которой был прикреплен шланг, к концу которого был присоединён часовой механизм. Вот так. Посреди переполненного пляжа.

В эту секунду на меня нашло очень странное ощущение. Как будто два человека схватили

меня за руки с двух сторон, подняли меня на ноги, и я услышал свой внутренний голос, который сказал мне: «Быстро бери эту сумку и уходи отсюда».

Я человек верующий. Всегда им был. И всегда молился Создателю о том, чтобы Он помог мне. И вот, в один миг на пляже я почувствовал, как Он поднимает меня и взваливает эту сумку на спину.

Я, который никогда не брал сумку целиком и всегда покидал пляж бегом сломя голову, иду сейчас с черной сумкой на спине, исполненный уверенности, и ни один инспектор, ни из тех, что были на пляже, включая тех, скрытых, изображающих обычных отдыхающих, не останавливает меня.

Никто из них. И все они знают меня.



Перейдя дорогу, я остановился и снова открыл сумку. Внутри я увидел всю картину, две кнопки — зеленая и красная, и сразу понял, что в сумке — «тикающая бомба». Я понял: у меня есть ответственность. Я — не безответственный человек.

Я взял сумку и побежал к заброшенному зданию на улице Геула, занес её внутрь и побежал к близлежащему отелю «Савой» звонить в полицию. Первое, что спросил у меня полицейский: «Моти, что ты делаешь вне дома? Ты должен быть под домашним арестом!» Я объясняю ему, что у меня есть сумка, внутри которой бомба, но он мне не поверил.

Я вернулся на улицу Геула и начал вытаскивать на проезжую часть мусорные контейнеры, чтобы остановить движение. Начались шум и переполох. Когда приехали полицейские, они начали орать на меня за то, что я перекрыл движение. Но это меня не интересовало. Я только просил, чтобы они зашли в заброшенный дом и посмотрели в сумку сами.

Полицейские зашли внутрь. Через считанные секунды они пулей выбежали из заброшенного дома. Прямо, как в кино. Перекрыли движение и вызвали сапёрную команду.

Позже мне сказали, что речь идёт о бомбе с пятью килограммами взрывчатки с гвоздями. Такую бомбу, которая, если бы взорвалась, превратила бы пляж в кровавое месиво, разорвала бы в клочья десятки, нанесла раны и увечья сотням, превратив округу в сплошную картину ужаса, который сопровождал бы нас до конца наших дней.

Позже мне рассказали, что террорист расположился в отеле «Майями» напротив, с видеокамерой наперевес, чтобы заснять момент взрыва и весь последующий кошмар. У него был вполне европейский вид, и поэтому никто не обращал на него внимания.

Также позже я узнал, что он был членом террористического звена, проникшего из Египта, ответственного за взрыв в тель-авивском кафе «Апропо», произошедший три месяца назад и унесший жизни трёх женщин. Звено убийц было схвачено в полном составе.

Когда память меня возвращает к пережитым мгновениям, раз за разом, я знаю, что произошедшее было ни чем иным, нежели личным Божественным провидением. Создатель был со мной всё время — от начала и до конца. Сумка могла взорваться на мне в любую секунду. Хуже

того, я мог бы взорваться с ней в заброшенном доме, и могли бы подумать, что я сотрудничал с террористами. Возможно... ради денег. И моей семье пришлось бы жить с этим до самой смерти.

Господь хранил меня и Народ Израиля. Иначе как можно объяснить то, что я выбрал на пляже именно эту сумку? Это как вынуть из высыпавшегося мешка риса то одно, единственно верное зерно.

Каковы шансы на такое?»

После этого случая полиция сняла с Моти Ашкенази все обвинения и ограничения, закрыла его дела, его полностью оправдали и послали на бесплатную реабилитацию, где он полностью избавился от наркозависимости.

Моти Ашкенази, бывший наркоман, которому сегодня 50 лет, — отец пятерых детей, один из которых — пехотинец-отличник ЦАХАЛа, служит в Хевроне, — ныне живёт и здравствует со своей семьёй в Тель-Авиве.

Так же, как живут и здравствуют сотни спасённых им бывших подростков, кого от неминуемой гибели, кого от ран и тяжелых увечий, 20 июня 1997 года и дай бог им всем долгих лет жизни до 120-ти.

Паршойн Гелибтер-Гелейгер

НОВОСТИ ДРУГИХ МИРОВ



1 . Когда шойговские юнармейцы будут в следующий раз брать Рейхстаг, им придется изрядно попотеть — если, конечно, он будет точной копией настоящего: перед зданием Рейхстага в Берлине, где теперь заседает парламент ФРГ Бундестаг, вырют ров в 2,5 метра глубиной и 10 метров шириной. По обе стороны рва будет стоять забор. Такое решение приняли главы парламентских фракций в интересах безопасности парламентариев и туристов. Снаружи рва планируется построить специальный пункт для приёма гостей. Там их будут проверять на оружие и взрывчатку и после этого проводить в здание по проложенному под рвом тоннелю. Проект стоимостью в 150 миллионов евро планируется закончить к 2023 году.



2 . Гавайские активисты блокируют строительство гигантского Тридцатиметрового телескопа с зеркалом соответствующего диаметра. После окончания строительства телескоп должен стать вторым крупнейшим в мире, после Чрезвычайно большого телескопа с зеркалом диаметром 39,3 метра, строящегося сейчас в Чили на деньги Евросоюза. Крупнейший на данный момент оптический телескоп в мире, Большой Канарский телескоп, имеет зеркало диаметром всего 10,4 метра. Местом строительства телескопа была выбрана площадка на горе Мауна-Кеа на Гавайях, на высоте 4050 метров, всего в сотне метров от работающей на той же горе с 1997 года обсерватории Кека с двумя десятиметровыми телескопами, с помощью которых было открыто наибольшее количество экзопланет. Планировалось, что Тридцатиметровый телескоп войдёт в строй в 2022 году (на год раньше берлинского рва), однако в 2014 году его строительство было заблокировано сначала демонстрациями, а потом и судебным иском активистов, которые утверждают, что это строительство нарушает права коренных гавайцев, для которых гора Мауна-Кеа является священной, несмотря на то что на ней уже находится 13 телескопов 11 стран (гора считается одним из самых удобных на Земле мест для наблюдений за космосом). В конце 2018 года Верховный суд Гавайев дал

окончательное добро на строительство Тридцатиметрового телескопа, которое должно было, наконец, начаться в этом месяце. Теперь работы опять отложены, и новая планируемая дата его запуска в 2027 году, скорее всего, тоже будет сорвана.

3 . Самым влиятельным органом ЕС является Совет Европейского союза, в который входят представители правительств всех стран-участниц. Председательство этого Совета переходит по кругу от одной страны ЕС к другой каждые полгода. Сейчас председателем Совета ЕС является Финляндия, до неё была Румыния, перед Румынией — Австрия, а после Финляндии будет Хорватия. Как ни удивительно, у каждой страны-председателя есть корпоративные спонсоры, символика которых может размещаться на заседаниях Совета и информационных материалах. У президентства Австрии главным спонсором была группа компаний «Фольксваген», у президентства Румынии — «Кока-Кола». Европейские парламентарии и общественные организации давно требуют прекратить эту позорную, по их мнению, практику, и они очень надеялись, что это наконец случится, когда президентом Совета ЕС станет Финляндия. Но увы. Финляндия, к которой эта должность перешла в начале июля, на этой неделе объявила, что уже выбрала себе спонсора и не собирается это ни с кем обсуждать. Главным спонсором финского президентства станет BMW — так же, как и у братской Эстонии два года назад.

4 . Война с пластиком принесла первую жертву. Сейчас многие города и страны запрещают продажу одноразовых пластиковых предметов и, в частности, пластиковых соломинок, из-за вреда, который они наносят окружающей среде. Одной из стран, где вводится этот запрет, стала Великобритания. Он вступит в силу только в апреле следующего года, но многие кафе начали отказываться от пластиковых соломинок уже сейчас. Сначала им на замену пришли соломинки из плотной бумаги, но это оказалось плохим решением: бумажные соломинки размокают и превращаются в черт знает что. Так что теперь магазины, предприятия общественного питания и сознательные граждане переходят на многоразовые металлические соломинки. И это уже привело к трагедии: 60-летняя англичанка, держа в руке стакан с металлической соломинкой, споткнулась и упала на эту соломинку. Соломинка проткнула ей левый глаз и привела к повреждению мозга и смерти.

Теперь в эту борьбу неожиданно включился Дональд Трамп — на стороне трубочек. Он выпустил в продажу пластиковые трубочки с выгравированным лазером собственным лого. Упаковка из 10 штук стоит 15 долларов. В описании продукта написано, что он сделан в Америке, и что «либеральные бумажные трубочки не работают». Противники Трампа интересуются, какой дурак будет покупать пластиковые трубочки по 1,5 доллара за штуку. Сторонники отвечают, что Трамп всё это затеял не для того, чтобы что-то продать, а чтобы потроллить своих политических оппонентов.

5 . Власти города Беркли в Калифорнии постановили убрать из городских документов все слова, относящиеся к полу. Так, канализационные люки, по-английски

manhole, будут теперь официально называться maintenance hole, а craftsmen (ремесленники) — artisans. Вместо manpower (рабочая сила) — human effort. Всего планируется заменить около 40 терминов. Также из документов исчезнут все слова, относящиеся к полу сотрудников городских служб. Местоимения «он» и «она», а также «его» и «её» заменят на «они» и «их». Городской совет Беркли проголосовал за эти изменения единогласно. Как заявил один из инициаторов нововведения, «расширяющееся в последние годы в обществе осознание трансгендерной и гендерно-нетрадиционной идентичности высвечивает важность небинарной гендерной инклюзивности».

6 . Французская армия создаёт подразделение писателей-фантастов под кодовым названием Red Team. Задачей подразделения станет поиск неожиданных угроз национальной безопасности, которые не приходят в головы генералам. Как сообщает заместитель директора французского Фонда стратегических исследований Бруно Тетрэ, генералы надеются, что французским фантастам придут в голову более оригинальные идеи, чем создателям британского фантастического сериала «Черное зеркало». Президент Франции Эммануэль Макрон явно хочет совершить военный рывок в будущее: недавно он объявил о создании Космических сил, а на недавнем параде на День взятия Бастилии 14 июля ему продемонстрировали «спецназовца» на летающей платформе.

7 . Американские медики утверждают, что нашли мелодию, которая может успокаивать пациентов перед операцией не хуже любых успокоительных. Это выяснилось в результате экспериментов, когда одной группе испытуемых перед операцией под местным наркозом давали мощный седатив мидазолам, обычно применяющийся в подобных случаях, а другим ставили эту композицию, контролируя при этом давление, сердечный ритм и другие медицинские показатели. Выяснилось, что мидазолам и музыка успокаивают пациентов совершенно одинаково. Вот она, слушайте и ни о чём не беспокойтесь.

8 . Теперь инвесторы могут вкладывать деньги не только в нефть, валюту, акции или государственные займы, но и в сохранение черных носорогов. Природоохранные организации при поддержке крупных банков в 2020 году выпустят в продажу облигации, на которые будут выплачены дивиденды в случае, если через 5 лет популяция черных носорогов в Африке увеличится. Размер дивидендов будет зависеть от масштаба увеличения популяции. Одна облигация стоит 50 миллионов долларов. Средства от их продажи будут вложены в усилия по сохранению черных носорогов, количество которых за последние 40 лет сократилось в 10 с лишним раз.

9 . Илон Маск обещает уже в следующем году начать выпускать компьютерный чип под названием Neuralink, который будет вживляться непосредственно в мозг и через небольшое передающее устройство, закрепленное за ухом, посылать телепатические команды компьютерам. В 2016-м подобный чип уже тестировался на крысах, а недавно, как заявил Маск, правда, не раскрывая подробностей, был успешно опробован на обезьянах.

У моего папы был двоюродный брат Наум (когда-нибудь я напишу о нём подробно) – человек неординарный, противоречивый, увлекающийся, прошедший сложный духовный путь от ортодоксального коммуниста до яркого сиониста.

Наум был профессиональным военным, призвался в Красную Армию аж в 1936 году, Отечественную войну начал лейтенантом в ноябре 41-го на Украине и закончил в 45-м в Австрии майором, заместителем начальника связи дивизии. Четыре года фронта, вся грудь в орденах. Ну, всё, как положено.

После войны Наум остался в армии, дослужился до подполковника. В 1967 году за невинную попытку поставить в его родном местечке Щедрин памятник расстрелянным евреям (у Наума в Щедрине погибло 78 родственников) он был объявлен агентом мирового сионизма, разжалован до рядового и лишён военной пенсии. Четыре года он воевал за советскую власть, потом четыре года воевал с советской властью за право уехать в Израиль.

В 1975 году семью Наума буквально вышвырнули из Союза. Позже стала известна причина торопливости властей: оказывается, разрешение на выезд было дано в обмен на возвращение в СССР советского подполковника, оказавшегося в израильском плену во время войны Судного дня (тогда советским Министром Обороны руководили не вороватые гопники, а люди, хоть и

не любившие Израиль и весь мировой империализм, но знавшие, что такое армия и что такое война; они даже с тяжёлого похмелья не смогли бы придумать басню бурятского шамана о сверхскоростных истребителях, «прикрывающихся» зависшей в воздухе консервной банкой).

Я успел пообщаться с Наумом совсем немного: мы приехали в Израиль в 1990, а в 1991 он умер. Но я хорошо запомнил эти беседы. Наум не учил меня, как пользоваться банкоматом, как экономно расходовать воду, что говорить на интервью и куда идти учиться. («Сам во всём разберёшься. Все разбирались, и ты разберёшься»). Он рассказывал о своих встречах с Бегиним («Он же наш, из Бреста»), с Хаимом Лесковым («Он тоже наш, из Борисова»), с Голдой Меир («Толковая была тётка, хоть и из Киева», – и хитро подмигивал в сторону жены Клары, которая была родом из Шепетовки), с Сахаровым («Он вообще не из наших, но я не встречал человека более честного и более порядочного, чем Сахаров»). Он говорил о вещах глобальных: об истории, о религии, о политике. Он, вообще, был человеком глобальным.

СЛАВА ШИФРИН И Я ЗАПЛАКАЛ... ПЕРВЫЙ РАЗ В ЖИЗНИ...

– Знаешь, – сказал мне как-то Наум, – я за свою жизнь видел очень много страшного. Особенно во время войны. Но, наверное, психика человека так устроена, что она создаёт эмоциональный барьер. Ты смотришь на вещи как будто со стороны, как будто не с тобой это происходит. Иначе можно сойти с ума. Знаешь, я за всю войну ни разу не плакал. Не плакал, когда хоронил боевых товарищей. Не плакал, когда стоял надо рвом, в котором лежали тела моих родителей и трёх сестёр. Не плакал, когда мы проходили через сожжённые вместе с жителями белорусские деревни. Я не заплакал, когда в одном румынском городке мы нашли грузовик, битком набитый кусочками мыла, на каждом из которых было тиснение: «Из чистого еврейского жира». Я ни разу не заплакал после войны. Ни когда меня, отдавшего 25 лет жизни Советской Армии, лишили военной пенсии, ни когда молодой майор КГБ, не нюхавший пороха, называл меня, фронтовика, изменником родины, ни когда предавали самые, казалось бы, близкие друзья. Я сжимал зубы на советской таможне, когда мы уже уезжали и над



нами откровенно издевались: перерыли багаж, забрали книги, ценные вещи, а то, что не смогли отобрать, сломали.

Мы ехали на поезде через Румынию и через Венгрию. Ехали практически молча: волновались, что коммунистические власти могут в любой момент изменить своё решение и вернуть нас обратно. Когда мы пересекли австрийскую границу, в купе вошли два австрийских пограничника с автоматами. Я впервые за 30 лет видел вооружённых людей, говорящих по-немецки. Не самое приятное ощущение. Я безоружный, на 30 лет старше. А они опять молодые, опять с автоматами, и вечно немцы. И тут из-за спин пограничников выглянул человек в штатском. Он широко улыбнулся и сказал сначала на английском, которого мы не знали, потом повторил на идиш и на ломаном русском: «Шалом! С этой минуты вы находитесь под защитой Государства Израиль».

И я заплакал... Первый раз в жизни...

9 Канал, Израиль

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвящённый
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.
(значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available



ПАМЯТИ ДРУГА

16-го июля на 84-м году жизни
после продолжительной болезни скончался

ДАВИД ЗАЙЧИК.

Не стало нашего большого друга, прекрасного человека,
талантливого музыканта, надежного и мудрого товарища,
отличного семьянина, преданного любящего мужа,
заботливого отца и дедушки.

*Скорбим и выражаем
глубокое соболезнование
его родным и близким.
Светлая память о Давиде
навсегда сохранится
в наших сердцах.*



Римма и Володя Лившиц, Юлия Щупак и Марк Сегал,
Лара Висемская, Женя Тульчинская и Абрам Бурштейн,
Лиза Табачник, Роза и Мирон Гозман,
Рая Тобак, Гита Резник и Александр Факторович,
Майя и Петя Мильштейн, Ира и Боря Стельмах,
Линда и Изя Фишкис, Рая Сквирская, Ида Шнайдерман.



ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход
за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Оргееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev
(+373) 79 415 654

Мы гарантируем:

- Широкий спектр услуг
- Индивидуальный подход
- Официальный контракт
- Ежемесячную отчетность
- Постоянную связь с клиентом
- Доступные цены
- Лучшее качество услуг

Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:

- Регулярная уборка могилы и прилегающей территории 2 раз в месяц
- Обновление надписи
- Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти
- Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- Электронная рассылка фотографий могилы 1 раз в месяц

Стоимость - 50 долл. в год

При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- Ремонт памятников любой сложности
- Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис

ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещений:

- Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
- Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
- ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТСТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство

(215) 942-4700



Юрий Гопштейн

Активный член филладельфийской еврейской общины,
Президент компании Джозеф Левин
продолжает традиции своей семьи,
основавшей компанию Joseph Levine & Son
более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии
русскоязычный директор еврейского похоронного дома,
активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**,
являющийся в настоящее время и
Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы
об организации похорон близкого вам человека,
а также даст вам исчерпывающую информацию по
Программе Предварительного Планирования,
которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

МЕДИЦИНСКИЙ ЮМОР

♦ В психиатрической больнице пациенты смотрят программу теленовостей. Один из них после каждого сюжета хлопает себя по коленям и радостно восклицает:

— Хорошо, что я в психушке!

— Этого пора выписывать, — говорит один врач другому, — явно выздоровел...

♦ — Приготовьтесь к самому худшему.

— Доктор, я умру?

— Нет, я выписываю вам самое дорогое лекарство.

♦ Сходил в стоматологию узнать цены на протезирование. Понял, что мясорубку купить будет на порядок дешевле.

♦ — К сожалению, с этого дня Вы должны бросить пить, курить, встречаться с женщинами.

— Но ведь я мужчина, доктор.

— Можете продолжать бриться.

♦ — Алло, медицинский офис? Могу я записаться к врачу?

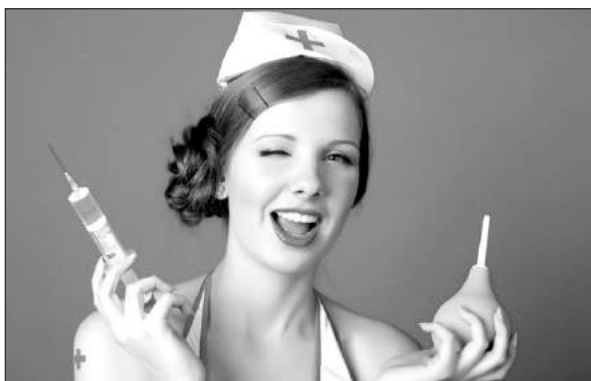
— Можете, но у нас очередь на 6 месяцев.

— А откуда больные знают, чем они будут болеть через 6 месяцев?

♦ — Доктор, у меня сильный кашель.

— А сколько Вам лет?

— 80.



— А в 40 Вы кашляли?

— Боже сохрани!

— А в 50?

— Нет.

— А в 60?

— Тоже нет.

— А в 70?

— Нееет.

— Так когда же Вам кашлять, если не сейчас???

♦ — Скажите, Вы курите?

— Нет.

— Жаль, а то бы я Вам посоветовал бросить курить, и Вам бы это очень помогло.

♦ — Доктор, там во второй палате лежит нормальный человек. Он рассказывает о том, как работал мясником в магазине.

— Ах этот! У него мания величия, он — обыкновенный профессор.

♦ — С Вас триста долларов за удаление этого зуба.

— Почему? Вы же берете по сто?

— Да, но Ваши крики распугали двух следующих пациентов.

♦ — Оба зуба у Вас воспалены, придется их удалить.

— И сколько это будет стоить?

— Сто пятьдесят долларов.

— Сто пятьдесят за 2 минуты работы?

— Ну, если Вам нравится, я могу тащить их медленно.

♦ Главная задача платной медицины — перевести острую боль в хроническую.

♦ — Как психолог психологу, посоветуй, что мне делать: жена не любит мою собаку!

— У тебя есть выход — отравить...

— Кого?

— У тебя есть выбор.

♦ Жена спрашивает у доктора о здоровье мужа после операции:

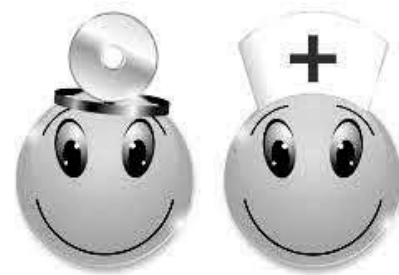
— Доктор! Есть надежда?

— Смотря, на что Вы надеетесь.

♦ Время — лучший лекарь. Но плохой косметолог.

♦ Ничто так сильно не выводит из себя, как слово «успокойся», когда ты спокоен.

♦ В прошлом году в мире на пластику груди и на виагру было истрчено в 80 раз боль-



ше средств, чем на исследования болезни Альцгеймера. Если тенденция продолжится, то через 30 лет все в мире будут с большой грудью и сексуально возбужденные, но не будут способны вспомнить, зачем им всё это нужно.

На приёме у врача:

— Доктор, у меня болит всё!

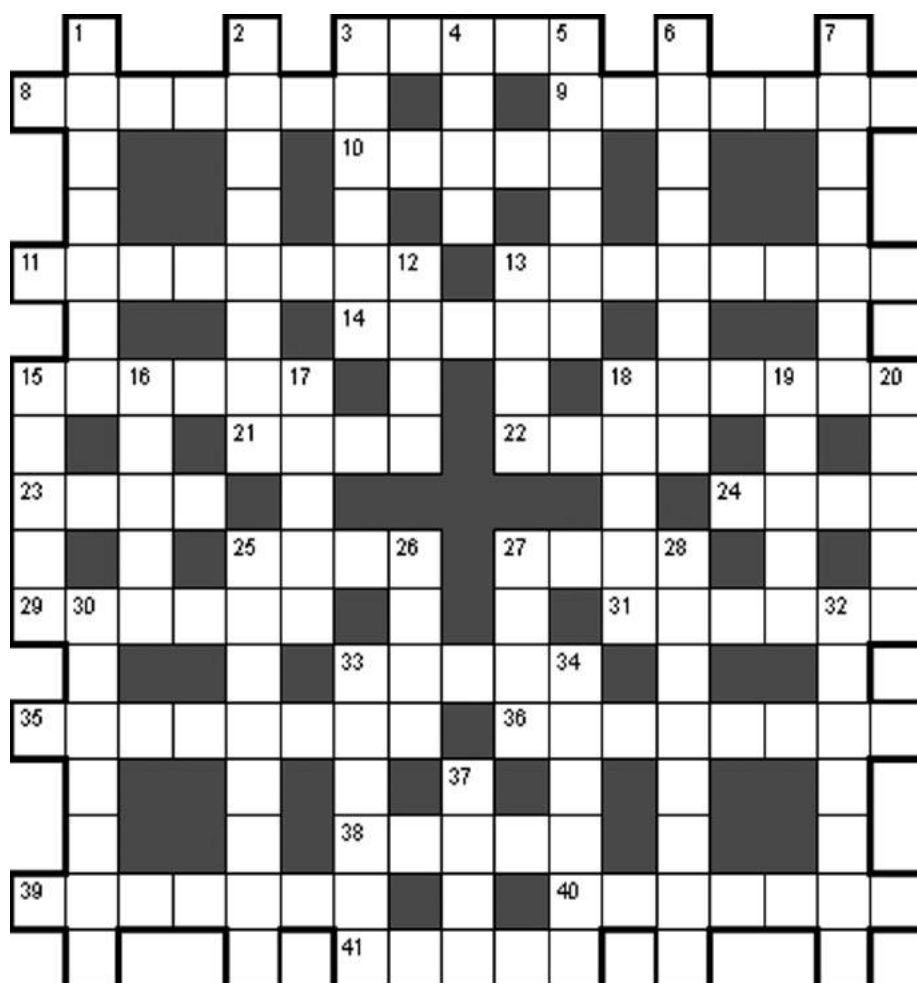
— Ну это Вы загнули, батенька! На всё у вас денег не хватит!



КРОССВОРД

По горизонтали: 3. Род папоротников семейства птеридовых. 8. Тот, кто находится в тесном единении с кем-нибудь. 9. Цирковой гимнаст. 10. Жидкая лекарственная форма. 11. Охотник, отслеживающий зверя по оставляемым им отпечаткам. 13. Зубчатое колесо, передающее движение. 14. Человек, управляющий автомобилем. 15. Врач, специалист по беременности и родам. 18. Объявление, афиша, плакат. 21. Усиление, укрепление. 22. Основная единица учёта в генетике микроорганизмов. 23. Элемент азбуки Морзе. 24. Деревянное сооружение из нескольких венцов, скреплённых обычно в форме четырёхугольника. 25. Музыкальный инструмент, применяемый в боксе. 27. Польза, выгода. 29. В России с 1705 по 1874 гг. солдат-новобранец. 31. Южное дерево с красными шаровидными плодами. 33. Доля, порция. 35. Лицо, занимающееся активным распространением политических идей. 36. Мелкая подробность. 38. Вампир, вурдалак. 39. Автомобиль с внутренней перегородкой, отделяющей водителя от остального салона. 40. Дорожный просвет. 41. Удлиненная повозка без кузова.

По вертикали: 1. Населённый пункт, расположенный вне городской черты. 2. Измеритель плотности снега. 3. Плотный ободок фуражки, облегающий голову. 4. Дерево, душистые листья которого употребляются как специя. 5. Самый быстрый аллюр. 6. Вид спорта, включающий три скоростных спортивных состязания. 7. Сладкое кушанье из ягод или фруктов, сваренных в сахарном сиропе. 12. Кондитерское изделие с кремом, фруктами. 13. Тонкая ткань. 15. Артист — исполнитель ролей в театральных представлениях, в кино, на телевидении. 16. Высказанное неудовольствие, неодобрение, обвинение. 17. Дробные раскатистые звуки, сливающиеся в монотонное звучание. 18. Граница проявления чего-нибудь. 19. Правитель-деспот. 20. Машина, частично или полностью заменяющая человека при выполнении каких-либо работ. 25. Мировоззрение, основу которого составляет защита достоинства и самооценности личности. 26. Парнокопытное животное семейства полорогих. 27. Помост из брёвен или досок на воде около берега. 28. Крупная рептилия. 30. Женское имя. 32. Устройство для непосредственного излучения и приёма радиоволн. 33. Минерал, оксид алюминия. 34. Узкие стальные полозья, прикрепляемые к обуви для катания на льду. 37. Растворяющаяся в воде моющая масса.



По горизонтали: 3. Оряк. 8. Союзник. 9. Акробат. 10. Отап. 11. Снедь. 12. Шофёр. 13. Акушер. 14. Постер. 15. Акшёр. 16. Постер. 17. Пост. 18. Клон. 19. Тире. 20. Сруб. 21. Гонт. 22. Прок. 23. Фекут. 24. Гранат. 25. Кусок. 26. Агитатор. 27. Тонкость. 28. Улырь. 29. Лимузин. 30. Копуна. 31. Копуна. 32. Антенна. 33. Копуна. 34. Копуна. 35. Лицо, занимающееся активным распространением политических идей. 36. Мелкая подробность. 37. Мелкая подробность. 38. Вампир, вурдалак. 39. Автомобиль с внутренней перегородкой, отделяющей водителя от остального салона. 40. Дорожный просвет. 41. Удлиненная повозка без кузова.

ОТВЕТЫ

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»

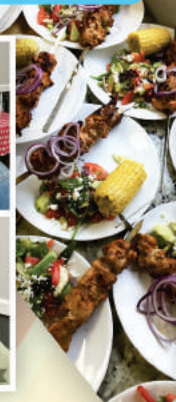


NEW HOPE ADULT DAY CARE

215-698-2876

После капитального ремонта
«Новая Надежда» приглашает
в свой Центр всех желающих посмотреть и провести
день открытых дверей вместе с нами!

Разработанная нами новая программа,
сделает вашу жизнь насыщенной и интересной.
В нашем центре учитывают интересы каждого,
здесь все чувствуют себя нужными и любимыми,
а самое главное - занятыми.



**АЛЛО!
МЫ ИЩЕМ
ТАЛАНТЫ!**

**Приглашаем
принять
участие
в конкурсе
всех желающих**

Победителей ждёт
СУПЕРПРИЗ!

Только в Новой Надежде!

Звоните для регистрации.
215 6982876 спросить Светлану

Музыка — это своего рода терапия. Наш музыкальный работник, лауреат республиканского конкурса Советской песни, превращает наши будни в праздники. Мы смогли создать свой театр и свой хор. Концерты, которые мы организовываем, дорогого стоят. Наши великолепные, талантливые посетители могут осуществить здесь все свои мечты. Так что, если вы хотите почувствовать себя артистом, певцом и очень-очень нужным человеком, приходите к нам в Новую Надежду. Для тех, кто хочет учить английский язык разработана новая специальная программа.

Профессиональные медицинские работники следят за здоровьем каждого нашего посетителя, к каждому особое внимание. Каждое утро проводится лечебная физкультура.

Поездки в парки, барбекю на природе, посещение концертов - всё это вас ждёт в «Новой Надежде»!

Особое место в нашем центре отводится питанию. Сбалансированное меню хозяйки ресторана «Пассаж» учитывает пожелания наших посетителей, а искусные повара удивляют изысканным вкусом каждого приготовленного ими блюда. Завтраки в центре такие насыщенные, что мы едва успеваем проголодаться до обеда - как в лучших санаториях. А на обед предлагается несколько первых и вторых блюд на выбор, как в ресторане, а также изобилие овощей и фруктов. Особенно всем нравятся десерты, которые готовят специально для наших посетителей.

**Позвоните нам, и мы приедем за вами. Не забудьте назвать пароль «Лето 2019»,
и вы станете обладателем летней акции 2019 в «Новой Надежде».**



**Приходите, попробуйте, сравните, и вы поймете, что это действительно так!
А ещё, вас ждёт этим летом в «Новой Надежде» много-много нового и интересного!**

Наш санаторий находится в самом центре Bustleton ave., где вокруг расположены все магазины и медицинские учреждения, т. е. все, что вам необходимо.

10750 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19116

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

**#1
CHOICE**

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-953-9944**

Fax: **215-953-9943**



VitaCare Home Health Agency

**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**



PAS

Personal Assistance Services -
это программа, позволяющая
вам помогать родственникам
и близким пожилым людям



Новая программа штата Пенсильвания предоставляет вам возможность ухаживать за пожилыми родственниками и близкими людьми, которые нуждаются в вашей постоянной помощи. Ваша забота о родных и близких продлит им жизнь и укрепит семьи. Эта помощь включает в себя приготовление пищи, купание, лёгкую уборку, покупки.

**Вы вправе сами выбирать, от кого вам приятнее
и комфортнее получать помощь.**

**В любом случае, вы всегда можете вернуться
на обслуживание сотрудниками агентства.**

Хорошая оплата. Бенефиты.

Приглашаем на работу RN, PT помощников на дому. Предоставляем медицинскую страховку. Хорошая зарплата.

255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225